ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКОГО ОБКОМА КП(6)Б

№ 254 (3422)

3 ноября 1939 г., пятница

Цена 10 коп.

Внеочередная Пятая Сессия Верховного Совета СССР

Внимание всей страны приковано к ра- Гобластей были уже давно полготовлены боте открывшейся 31 октября внеочеред- для воссоединения с Советским Союзом» ной Пятой Сессии Верховного Совета (Молотов). СССР. Народы всего мира прислушиваются к каждому слову, произнесенному с трибуны Сессии.

На первом заседании Сессии с докладом о внешней политике Советского Союза выступил Председатель Совета Народных Комиссаров и Народный Комиссар Иностранных Дел тов. В. М. Молотов. Он доложил Сессии об изменениях, происшедших в межлународном положении за последние два месяца-после внеочередной Четвертой Сессии Верховного Совета СССР-об изменениях, происшедших во внешнем положении Советского Союза.

Все важнейшие события последних двух месяцев-начавшаяся война между Германией и англо-французским блоком, быстрый распад лоскутного польского государства, установление дружественных, хороших отношений между СССР и Германией, нашедших свое выражение в германосоветском договоре о дружбе и границе, заключение Советским Союзом нактов о взаимопомощи с Эстонией, Латвией и Литвой и ряд других фактов большого международного значения—все они получили в докладе тов. Молотова ясную, исчернываюшую характеристику и оценку.

Глубокий марксистский анализ важнейпих изменений, происшедших в международной обстановке, данный в докладе тов, Молотова, позволяет понять диалектику международных отношений и дает возможность сделать правильные выводы из современной международной обстановки.

«Известно например, что за последние несколько месяцев такие понятия, как «агрессия», «агрессор» получили новое конкретное содержание, приобрели новый смысл. Нетрудно погадаться, что теперь мы не можем пользоваться этими понятиями в том же смысле, как, скажем, тричетыре месяца тому назад. Теперь, если товорить о великих державах Европы, Гермачия находится в положении государства, стремящегося к сворейшему окончанию войны и в миру, а Англия и Франпия, вчера еще ратовавшие против агрессии, стоят за предолжение войны и против заключения мира. Роли, как вадите, ме чются». (Молотов).

Благодаря последовательному проведению нашим правительством мирной внешней политики Советскому Союзу удалось за истекший период значительно усилить свои | народа! и зиции и международный вес социалистического государства. Престиж и влияниє страны Советов в международных делах

Верховный Совет СССР, заслушав доклад товарища Молотова, единодушно одобрил внешнюю политику Советского Прави-

На височередной Сессии Верховного Совета СССР присутствуют представителя народов Западной Украины и Западной Белоруссии-полномочные комиссии недавно закончившихся Народных Собраний этих двух освобожденных от капиталистического рабства сбластей. Они прибыли в столипу страны социализма, в красную Москву, чтобы осуществить волю, заветную мечту жителей Запалной Украины и Западной Белоруссии. Они приехали, чтобы доложить высшему органу государственной власти в СССР о непреклонном, единодушном желании рабочих, крестьян, трудовой интеллигенции освобожденных областей войти в единую братскую семью народов, в великий Союз Советских Социалистических Республик. Это твердое, непоколебимое свое решение народы Западной Украины и Запалной Белоруссии продеменстрировали перед всем миром 22 октября на выборах депутатов Народных Собраний. «Выборы в Народные Собрания Западной Украины и Западной Белоруссии, которые здесь были впервые организованы на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права, с тайной полачей голосов, показали, что, по крайней мере, %/10 населения этих

Исторические стремления трудящихся масс Западной Украины и Западной Белоруссии, освобожденных доблестной Красной Армией от нга польских панов и капиталистов, нашли свое выражение в решающих судьбы народов Западной Украины и Западной Белоруссии декларациях Народных Собраний во Львове и Белостоке.

Вчерашнее заседание внеочередной Сесени Верховного Совета было посвящено обсуждению заявления полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины. О единодушном решении Народного Собрания Западной Украины, принятом 27 октября 1939 года, докладывал член полномочной комиссии тов. Панчишин. Это решение гласит:

«Украинское Народное Собрание, явлиясь выразителем непреклонной воли и чаяний народа Западной Украины, поста-

Просить Верховный Совет Союза ССР принять Западную Украину в состав Союза Советских Социалистических Республик, включить Западную Украину в состав Украинской Советской Социалистической Республини с тем, чтобы воссоединить ј украинский народ в едином государстве, положить конец вековому разобщению украинского народа».

Верховный Совет СССР принял предлежение правительства: удовлетворить пресьбу Народного Собрания Западной Украины включить Западную Украину в сестав Союза Советских Социалистических Рес-

Отныне Западная Украина-неот'емлемая, неразрывная часть страны Соретов! Трудящиеся Западной Украины—наши единокровные братья и сестры-отныне граждане великой сопиалистической державы!

Никогда больше не ступит нога угнетателя и эксплоататора, польского помещика. на отвоеванную, кровью народа окропленную землю Запалной Украины. Земля народу, земля тем, вто на ней работает, земля крестьянству. Никогда больше не вернутся на заводы, фабрики, нефтяные промыслы, в банки Западной Украины заводчик, фабрикант, банкир. Ибо фабрики, заводы, нефтяные промыслы, железные дороги, банки на Западной Украине принадлежат теперь народу, это достояние

Отныне каждый трудящийся Западной Украины, к какой бы напиональности он ни говорил, вступил в новую, светлую. радостную, свободную жизнь. На Запалной Украине навсегла всчезнут нужда, нишета, безработица, темнота, национальная рознь. Под солицем Сталинской Конституции долголетние мечты, чаяния народов Западной Украины становятся явью, реальностью, воплощаются в жизнь.

На страже счастья мирной творческой жизни трудяшихся Западной Украины стоят овеянные славой полки Рабоче-Крестьянской Красной Армии. Они охраняют трул рабочих, крестьян, интеллигенции Западной Украины так же, как и мирный трул всего советского народа

Вчерашнее заседание внеочередной Сессии Верховного Совета СССР-день величайшего торжества ленинско-сталинской национальной политики, яркая демонстрация братства и дружбы свободных народов, новая веха в победоносном движении соинализма.

Пройдут года, десятилетия, но никогда не забудет освобожденный народ Западной Украины день первого ноября 1939 года. тень воссоединения с народами страны социализма, день вхождения в великий Союз Советских Социалистических Республик, идущий под знаменем партии Ленина --Сталина к полной побеле коммунизма.

(Передовая «ПРАВДЫ» за 2 ноября 1939 г.).

Делегаты Западной Украины и Западной Белоруссии в Москве

В три часа дня члены комиссии є букетами астр пришли на Красную плошаль. дровна Тарасюк несли огромный венок. Станиславовской области, тов. Гаврищук. Собрания Западной Белоруссии».

вошли в мавзолей и возложили на гроб наши города паспветут. Теперь и мы сде- дения. Это был наказ депутатам отдать цветы и венок.

Несколько часов делегаты Западной Бемосковского лоруссии посвятили осмотру метрополитена имени Л. М. Кагановича. Подземные дворны и их архитектура произвели на гостей неизгладимое впечатле-

Представители народа Запалной Украи- згравоохранения в столице, ны — новые граждане Советского Союза

цей - Москвой. С непередаваемым восторгом п гордостью за успехи советских людей осмат он рассказал гостям о постановке совет ривали делегаты улицы и площади столи, ского здравоохранения, пы. Они видели строительство Дворца Со-

2 ноября мавзолей В. И. Ленина посе- ветов, Центрального театра Красной Артила полномочная комиссия Западной Бе- мин, передвинутое нетавно зтание Москов. Эту возмежность свободного водеиз'явления ского Совета, новые гигантские корпуса дала нашему народу наша освободительна улице Горького, красавцы-месты.

- Прекрасный. иветутий город. Представители освобожденного народа Нетр говорит председатель крестьянского коми-Францевич Ковальчук и Клавдия Алексан тета села Космач. Коломийского уезда. На алой ленте — натпись: «Великому — Я, откровенно говоря, не ожилал то-В. И. Ленину от делегации Народного го, что увидел сегодня. Куда ни посмот ришь, все делается разумно, крепко, и де-Мелленно, в глубокой тишине делегаты дается это для удобства народа. Теперь и лаем наши города удобными для народа. Осмотр Москвы продолжался три часа. ---

> По приглашению Наркомзграва СССР и Ученого мелицинского севета группа делегатов - врачей из Запахной Украиныпрофессор Панчишин, локтор Стек и локтор Мороз — знакомилась с состоянием

Гости посетили больницу им. Беткина. - продолжали знакомиться с его столи. После осмотра ее делегатов принял Народный Комиссар Заравоохранения СССР тов. Митерев. В продолжительной беседе

Дневнин заседания 1 ноября

Вчера Внеочередная Пятая Сессия Верховного Совета СССР продолжала свою радворце состоялось второе совместное зас:- ной Украины. Раздаются возгласы: дание Совета Союза и Совета Националь-

Как и накануне, задолго до 6 часов в зале заседания Верховного Совета СССР начали собираться депутаты и гости. Присутствуют иностранные липломаты, Ложи советской и иностранной печати запол-

В президнуме появляются Председатель Совета Союза депутат А. А. Андреев. Председатель Совета Национальностей депутат Н. М. Шверник, их заместители депутаты Т. Л. Лысенко и Ч. Асланова. а в ложах — товарищи и. р. В. М. Молотов, К. Е. Ворошилов, ложах — товариши И. В. Сталин, Каганович. М. И. Калинин. А. И. Микови. А. А. Жданов, Н. С. Хрушев, Л. П. Берия, Г. М. Маленков, М. Ф. Шкирятов, Н. А. Булганин, А. Я. Вышинский, А. Ф. Горкин, А. Е. Бадаев, С. М. Буденный, члены Президиума Верховного Совета СССР и Народные Комиссары.

В зале раздаются бурные аплодисменты, переходящие в восторженную оващию, со всех концов зала несутся радостные приветственные возгласы на различных языках в честь товарища Сталина, в честь среди депутатов. руководителей партии и правительства. Долго слышится громовое «ура!».

Второг совместное заседание обеих падат Верховного Совета СССР открывает Председатель Совета Союза депутат А. А. Андреев. Сессия переходит к рассмотрению второго вопроса порядка дня — заявление полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины.

В зал входят посланцы освобожденных народов Западной Украины. Высоко полняты алые знамена. Глубокое волнение

ной комиссии Народного Собрания Запад-

ной Украины, которое, собравшись в го-

реде Львове, выделило нас, сыновей и до-

черей вападно-украннского народа, чтобы

мы приехали сюда, в столину Советского

Союза, в красную Москву, и изложили

тут, на заседании Верховного Совета Со-

юза Севетских Социалистических Респуб-

лик самые глубокие мечты, стремления и

Запалной Украины, котсрое прозвучало

там, на Народном Собрании во Львове, и

ксторое радостно звучит тут, на заседании

Верховного Совета Союза, нашим первым

дорогим слевом является слово великой,

от глубины сердна илушей благодарности

нашим братьям-советским народам, слово

вождю, вдохновителю освобождения Запад-

(Бурные аплодисменты, все встают) Украинское Народное Собрание впервые

но и непринужденно избирать тех, к то-

рые васлуживают его доверия, которые

Нал нами уже не свистел панский кнут.

своих представителей. Это было обеспече-

но теми сеневами, на которых безирова-

лись выборы: лепутаты в Народное Соб-

рание избирались на основе всеобщего. рав-

ного и прямого избирательного права при

тайном голосовании. В атмосфере неслы-

ханного еще для нас под'ема и активности

В выборах участвовали из 4.766 275

избирателей 4.433.997 человек, т. е. 92,83

проц. Это необыкновенно значительная

цифра. Вель дестаточно сказать, что в

панской Польше при последних выберах

в сейм принимали участие лишь 45 проц.

За кандидатов, выдвинутых сельскими

комитетами, собраниями рабочих, интел-

лигенции, собраниями рабочей гварлии,

втеменными управлениями, голосовали

4.032.154 человека, т. е. 90,93 проц.

В Народиое Собрание были избраны

настоящие хозяева западно-украинской

земли. Среди избранных: 402 рабочих

819 крестьян, 234 грудовых интеллиген-

та. В числе избранных — 239 женшин.

отныне равных с мужчинами во всех пра-

Таким образом, Народное Собрание За

падной Украины является действительно

полномочным выразителем воли абсолют-

ного большинства нашего народа. Голосом

Наредного Собрания говорил и утверждал

свою волю весь наш освебожденный народ.

ница-славная Красная Армия, которая по

приказу братских советских народов при-

шла к нам, спасла нас от разорения и

гибели, освободила нас и дала нам воз-

Западной Украины дал им наказ, в кото-

ром отразились его глубочайшие стрем-

жить (Бурные аплодисменты).

всяческого гнета и эксилоатации.

всех тех; которые восбще голесовали.

избирателей происходили выборы.

булут верно ему служить.

Украины товарищу Сталину.

Первым словом освобожденного народа

належды нашего народа.

маются со своих мест в бурными аплоди- вздевательствам подвергались рабочие и бывал вместе с передовыми «Ура!», «Да вдравствует освобожденный народ Западной Украины!», «Да здравствует великий Сталин!».

Рукоплескания гремят с новой сплой. когда председательствующий тов. Андреев прелоставляет слово для заявления члену полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины тов. М. И. Пан-

Тов. Панчишин поднимается на трибуну. Несколько минут он не может начать овою речь — так сильна овация в зале.

Тов. Панчишин произносит речь на украинском языке. Эту речь о прошлой тяжкой жизни народов Западной Украины под гнетом польской шляхты, о безграничной радости освобождения, принесенного доблестной Рабоче-Крестьянской Красной Армией, о непоколебимой уверенности в светлом будушем народов Западной Украпны депутаты и гости слушали с глубочайшим волнением.

Оратор сходит с трибуны. Председательствующий тов. Андреев приглашает членов полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины занять места в зале

Сессия переходит в обсуждению заявле ния полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины. Слово получает член полномочной комиссии тов. И. Ю. Кравчук, Присутствующие горячо встречают появление его на трибуне. Все встают.

В своей речи, произнесенной на украинском языке, тов. Кравчук рассказал о том, какой голод, какие бедствия и страдания испытывал народ Западной Украпны в проделжение многих лет господства нейчук рассказал о жизни трудящихся

сментами приветствуют членов полномоч- крестьянская беднота, как польские паны Красной Армии. боту. Вечером в Большом Кремлевском ной комиссии Народного Собрания Запал- и капиталисты бросали трудящихся в тюрьмы и гнали на каторгу.

Речь тов. Кравчука вызывает в зале необычайный под'ем. Все присутствующие стоя приветствуют товарища Сталина. Бурные аплодисменты переходят в ова-

Тепло встречает Сессия депутата А. А. Богомольца — президента Академии наук УССР. Обращаясь к членам полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины, виднейший советский ученый говорит о своем счастьи приветствовать избранников освобожденного народа с трибуны Верховного Совета СССР.

Слово предоставляется члену полномочной Комиссии Народного Собрания Запалной Укранны тов. Н. О. Студинскому. Депутаты Верховного Совета СССР горячо приветствуют старейшего депутата Наролного Собрания, профессора Львовского универоитета.

На трибуне член полномочной комиссии Наролного Собрания Западной Украины тов. Е. С. Кузьминская. Депутаты и гости встречают ее продолжительными аплодисментами. Она произносит речь на польском языке. Она передает Верховному Совету СССР и в его лице всем народам СССР, советскому правительству и Красной Армин сердечную благодарность народов Западной Украины. Она горячо приветствует товарища -Сталина и благозарит за освобождение народов Западной Украины от гнета польских панов, помещиков и капиталистов

- Я сама работница-полька. Я терпела большие унижения и оскорбления от бывшей власти панской Польши.

Выступивший затем депутат А. Е. Норохватывает присутствующих. Все подни- польской шляхты, каким оскорблениям и Львова, где он, укравнский писатель, по- Молотова и великого Сталина,

Слово получает член полномочной ко миссии Народного Собрания Западной Украины тов. Г. В. Гаврищук. Он приехал в красную Москву с Карпатских гор. Тов. Гавришук выражает благодарность героической Армии, советскому правительству, отпу ж учителю народов товарищу Сталину.

Прекрасную образную речь, неоднократно прерываемую шумными аплодисментами, произнесла член полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины тов. У. В. Ефимчун-Дьячун. Заместитель Председателя Совнаркома

СССР лепутат А. Я. Вышинский в своей речи подчеркнул, что сегодня завершается великая освободительная эпопея народов Запалной Укравны, эпопея, отмеченная исторической датой 17 сентября 1939 rola

От имени правительства СССР тов. Я. Вышинский вносит на утверждение Верховного Совета СССР проект закона с включении Западной Украины в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее с Украинской Севетской Социалистической Республикой.

Предселательствующий тов. Андреев ставит этот проект закона на голосование раздельно по палатам. Закон о включения Западной Украины в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее с Украинской Советской Социалистической Республикой принимается обении палатами единогласно.

В едином порыве все присутствующие на Сессии встают. Зал большого Кремлевского яворца оглашается долго не смолкающими рукоплесканиями и приветственными возгласами в честь советского правительства, в честь

ПОЛНОМОЧНОЙ КОМИССИИ НАРОДНОГО СОБРАНИЯ ЗАПАДНОЙ УКРАИНЫ РЕЧЬ тов. ПАНЧИШИНА М. И. (Доктор медицинских наук) *)

жизни, мы просим Верховный Совет Сою за Советских Сопиалистических Республик принять Западную Украину в состав Сомза Советских Социалистических Республив. включить Западную Украину в состав Украинской Советской Социалистической Республики и тем самым воссоединить украинский народ в единое государство, покончить с вековым разобшением украинского народа.

Мы стремимся влиться в великую семью свободных советских народов. Мы желаем жить пол знаменем Сталинской Конституции. (Бурные аплодисменты).

Всем великим серицем народа, всей чистой бессмертной лушой народа ствуем и верим мы, что Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик удовлетворит эту просьбу народа Западной Украины с тем, чтобы он в единой и дружной семье народов Союза Советских Социалистических Республик под руковод ством коммунистической партии больше виков, под руководством нашего мудрого учителя, друга и отпа товарища Сталина (бурные аплодисменты, все встают) шел к новой.

. Мы знаем, что никогда уже не возврач тятся для нашего народа те страшные столетия, когда в голоде, унижении, ском Союзе исчезло чувство взаимного народ под ярмом польских захватчивов, под помещичье капиталистическим ярмом.

Польские помешики захватили землю у нашего крестьянства, осудив его на гелод и вымирание, на безземелье и бес хлебье. Капиталисты ненасытно эксплоатировали нашего рабочего, обрекая его на лика. Построены сотни мошных заволов белствия и издевательства, на безработицу и бесправие. Государство польских помез щиков и капиталистов, эта тюрьма народов, эта бывшая шляхетская Польша хотела обречь украинский народ, живущий на территории Западной Украины, на утерю своего народного лица, на утрату своего народного достоинства, уничтожала украинскую культуру, запрешала украинский язык. Лаже песню, украинскую на родную несню котели вырвать из народ ных уст кровавые польские палачи.

Тяжело жилось в бывшей Польше грудящимся украинцам, но не легче жилось и грудящимся полякам и евреям. Польские паны разжигали между народами национальное несогласие и рознъ с тем, чтобы еще более ослабить подвластные им народы. Священный гнев народа против угнетателей помещичье каниталисти ческие палачи хотели погасить реками народной крови, хололом и пытками тюрем, огнем и ужасами пацификаций. Не они не погасили его. Этот беспошалный Союза Советских Социалистических Респутнев против всех и всяческих эксплоата блик, вилючить Западную Украину в со- торов, против помещичье капиталистиче став Унраинской Советской Социалистиче- ских палачей в их помощников в до сих ской Республики с тем, чтобы воссоеди- пор пылает в народной груди, призывая нить украинский народ в вдином государ- народ в окончательному истреблению всех строя.

В самый грозный иля нашего народа час, когда бездарные и коварные руковолители бывшего польского правительства езва езва не довели наш народ до оконча-Западной Украйны, чтобы он в единой тельной гибели и разорения, в этот самый грозный для нашего народа час отсюда, с кремлевских стен красной Москвы. шевиков шел по пути новой и счастливой зазвучала для нас сияющая весть о спасении от гибели, прозвучало слово надежды, слово свободы в счастья. Это было слово председателя советского правигельства Вячеслава Михайловича Молотова. Это было слово, вдохновленное гениальной человеколюбивой, прозорливой мудростью нашего отпа, нашего вождя товарища Сталина. И по этому слову двинулись славные красные полки, руководимые великим педководнем Советского Союза маршалом Ворошиловым. (Бурные аплодия сменты).

> Сни перешли через искусственную и ненужную границу, на зве части делившую единое тело украинского народа. Оан спасли нас, освоболени нас и дали нам возможность свободно, достойно ж герло решать свою дальнейшую сульбу.

ражая единодушную волю освобожденного нарсда Западной Украины, следуя примеру народов Советского Союза, Украинское Народное Собрание провозглашает установление советской власти на всей территории Западной Украины. (Бурные аплодисменты), Отныне вся власть в Западной Украине принадлежит трудящимся города

заседаниях 27-го и 28-го октября этого

гласно и единодушно приняло свои исто-

В декларациях о государственной влас-

ти на Западной Украине сказано: «Вы-

рические декларании.

самой глубской благодариссти нашему Собрания о вхождении Западной Украины Украинской Советской в истории Западной Украины является многолетние надежды украинского народа стьяне, родов Западной Украины, Избирая своих

конфискации помещичьих земель Украинское Народное собрание провозгласило следующее: «В полном соответствии с единодушной волей Над нами уже не стояд панский жан- и стремлениями трудящихся Западной дарм. Свебодными голосами избирал народ Украины, охраняя их кровные и жизненные интересы, следуя примеру народов Советского Союза, Украинское Народное Собрание провозглащает на территории Западной Украины конфискацию земель помещичьих, монастырских и крупных государственных чинсэников со всем их живым и мертвым инвентарем и усадеб-

ными постройками. Народное Собрание утверждает отобрание помещичьих земель без выкупа через крестьянские комитеты, под руководством временных управлений, и передачу их в пользование трудового крестьянства. Вопрос о землях «осадников» крестьянские номитеты».

В 4-й декларации-о национализации банков и крупней промышленности на Западной Украине-Украинское Народное Собрание провозгласило:

«С целью беспощадного подавления эксплоататоров и уничтожения всякой эксплозтации человека человеком, выражая единодушную волю всего народа Западней Украины, следуя примеру Союза Советских Социалистических Республик, Украинское Народное Собрание провозглашает национализацию банков и крупной промышленности Западной Украины».

В четырех лекларациях Украинсьое Народное Собрание утвердило волю нашего народа. Незыблемо установлены те основы новой экономической, нолитической и культурной жизни, которые принесут нашему народу, как принесли уже свободным советским народам, победу за победой, светлое счастье, цветущее благосостояние, радость и культуру, установлены те основы, которые окончательмежность свободно, радостно, тверчески не уничтожат всякий социальный и национальный гнет над нашим народом. Новый солнечный день засиял вазападной украинской землей.

Выбирая своих представителей, народ Мы принесли сюда тексты нерабываемых, исторических для нашего народа деклараций Украинского Народного Собрания, чтобы представить наши решения Верховному Совету Союза Советских Социалистических Республик. Разрешите. прочитать вам текст декларации Украинского Народного Собрания о вхождении Западной Украины в состав Украинской Советской Социалистической Республики,

свои голоса за установление на территории Западной Украины советской власти, власти трудового народа, власти рабочих и крестьян, - единственной власти, которая имеет возможность обеспечить свободу, расцвет и благосостояние нашей страны, дружбы народов, уничтожение «Принято единогласно на заседании Избирая своих јепутатов, народ Запад-27 октября 1939 г. ной Украины дал им наказ голосовать за Украинский народ в бывшем польском

конфискацию всех помещичых, монастыргосударстве был обречен на вымирание. ских и чиновничьих земель, за национа-Его долей было угнетение, уничтожение лизацию банков и крупной промышлени грабеж. Польские паны делали все, чтобы ополячить украинское население, его словом «быдло» и «хлоп».

Товарищи депутаты Верховного Совета | Таков был наказ избирателей Западной | Украинских крестьян лишали земли. 1 Союза Советских Сециалистических Рес- Украины. И депутаты Украинского Рабочим и служащим украинцам не давапублик! Я выступаю ст имени полномоч- Народного Собрания, как верные сыны ди работать на фабриках, заводах и в своего народа, подтвердили этот наказ, учреждениях. Украиниев не принимали в утвердили эту волю народа. На своих учебные заведения. Искореняли родной украинский язык. Стремились уничтожить года Украинское Народное Собрание единоукраинскую культуру. Все это неоднократно вызывало бурю протеста, крестьянские восстания против колониального режима правящих кругов панской Польши Но кончилось время угнетения и бес-

правия. Волей всего многонационального советского народа, по указу советского правительства Красная Армия освободила навеки народ Западной Украины от власти польских помещиков и капитали-На вечах, собраниях, митингах народ

и деревни в лице Советов депутатов единодушно выражает непреклонную волю влиться в братскую семью народов вели-В декларации Украинского. Народного кого Советского Союза и войти в состав в состав Украинской Советской Социали- Республики. Ибо только в Советском Союстической Республики подтвердились зе, где у власти стоят рабочие и креуничтожена эксплоатация челодействительно верным, полномочным и на об'єдинение украинских земель в века человеком, осуществлена взаимная верной дорогой гдубоким выразителем свободи й воли на- едином государстве, подтвердилось горя- помощь народов во всех областях хозяй- жизни. чее стремление западно-украинского наро- ственной и общественной жизни. Ибо сыновей и дочерей депутатами Наредного да влиться в могучую семью советских только в Советском Ссюзе возможен для ни принадлежал, на каком бы языке он Собрания, народ имел возможнесть свобод- народов — в великий Советский Союз. каждого народа полный распвет напио- кровавые времена, те то нальной культуры - в полном смысле народной культуры. Ибо только в Совет темной безысходной нужде недоверия между народами и вместо национальной розни, культивированной буржуазией, выросла и окрепла дружба на-

В Советском Союзе расцветает Укравиская Советская Социалистическая Респуби фабрик, на которых работает не знаюший эксплоатации рабочий класс. Выросло и экономически окрепло украинское крестьянство, которое владеет всей землей и обрабатывает ее новейшей техникой. Советская власть и коммунистическая партия создали все условия иля распвета подлинно народной украинской советской культуры. Украинский язык — государственный язык. Сыны и дочери наредов Советской страны занимают руководящие посты во всех областях политической, хозийственной, культурной и общественной жизни. Молодежи Советской Украины обеспечена полная возможность учиться, овладевать высотами науки на своем род-

нем языке. Народ Западной Украины знает это. Украинское Народное Собрание, являясь выразителем непреклонной воли и чаяний народа Западной Украины, постановляет:

Просить Верховный Совет Союза ССР принять Западную Украину в состав стве, положить конец веновому разобще- недобитков старого проклятого панского нию украинского народа.

Наредное Собрание выражает твердую уверенность в том, что Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик удовлетворит эту просьбу карода и дружной семье народов СССР, под руковолством коммунистической партии боль-

Ла згравствует свободная Советская Украина!

Ла здравствует братетво народов! Ла здравствует Союз Советских Сопиалистических Республик, отечество трудящихся всего мира!» (Шумные аплодисманты, все встают).

Разрешите передать председательствуюшему на Внеочередной Сессии Верховного Совета Советского Союза решение Украинского Национального Собрания. (Шумные аплодисменты. Все встают. Говарищ Панчишин передает председателю решение Украинского Народного Собрания).

Тевариши депутаты Верховного Совета Союза Советских Сопиалистических Реснублик! От имени Украинского Народного! *) Речь произнесилась на украинском запретить даже слово украинец, заменив Украины, отнуче свободных, отныме рав-Собрания, от лица всех народов Запалной начертать свой дальнейший путь, івых, отныне озаренных солнцем новой

(Окончание на 2-й стр.),

Окончание речи тов. ПАНЧИШИНА М. И.

Сталинской Конституции, этого величестучителей человечества-Ленина и Сталина, дет все народы мира к свободе и счастью, только во главе с величайшим че- и уверяем вас, что мы никогда н ловеком мира, с великим руководителем ингде с этого пути не свернем, что мы всего прогрессивного человечества, во палки уничтожающий отпор каждому, Сталиным хочет итти и булет итти в свое светлое, могущественное и радостное булушее наш народ.

Заверяем вас, товариши депутаты, что. шего единственного настоящего отечества---Советского Союза.

Заверяем вас, товариши депутаты, что не жалея своих сил, своей жизни, будем Советская Украина! все делать, чтобы еще более укрепить могущество нашей социалистической отчизны, чтобы еще более возвысить ее славу, ее силу, ее расцвет.

Заверяем вас, товариши депутаты, что будем верными и непоколебимыми борца- | встают, приветствуя товарища Молотова). ми за отечество трулящихся всего мира, за наш Советский Союз, что будем беспошатны во всем и всяческим его врагам, которые попытаются подорвать его

Заверяем вас, товарищи депутаты, что переходящие в свацию, все встают).

Наш народ единолушен в выборе этого будем укреплять сталинскую дружбу и пути. Только вместе с могучим совет- братство свободных и равных советских ским народом, только под знаменем народов-этот залог нашей непобедимости. Заверяем вас, товарищи депутаты, что венного документа человеческой свободы и мы незыблемо и уверенно становимся на собираться в зале заседаний задолго до счастья, только пол руководством мудрой путь, который начертан гением Ленина и 6 часов, партии большевиков, партии великих Сталина, который единственный приве-

главе є нашим розным товарищем кто попробует нас с этого пути сбить Заверяем вас, товарищи депутаты, что мы в единой свободной Советской Украине, руковедимой коммунистической партией большевиков Украины и ее Ценмы будем верными, самоотверженными гральным Комитетом, будем работать и сынами и дочерьми нашего великого, на- созидать новую, коммунистическую жизнь как народ свободных творцов, как народ истинных героев.

Ла здравствует единая свободная

Ла здравствует и процветает наше мо гушественное отсчество-Советский Союз! Ла згравствует советское правитель-

ство и его глава Вячеслав Михайлович (Бурные апподисменты, все Ла агравствует коммунистическая парбольшевиков, организатор побед

Хай живе наш великий вожль, наш ризный Сталин! (Бурные аплодисменты,

Информационное сообщение о совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей 2 ноября 1939 г.

2 ноября в 6 часов вечера, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Премле, состоялось третье совместное за седание Совета Союза и Совета Нацио-

Председательствует-Председатель Со вета Союза депутат Андреев А. А. В порядке дня — заявление Полном очной Комиссии Народного Собрания

В зал входят члены Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии и занимают мест) у трибуны. Депутаты и гости встречают их пролоджительной ованией.

Слово для заявления от имени Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии предоставляется чле ну комиссии тов. Притыцкому С. О. По окончании выступления т. Притыцкого члены Полномочной Комиссии, по приглашению председательствующего тов. Андреева А. А., занимают места среди

депутатов Верховного Совета СССР. Верховный Совет СССР переходит в обсуждению йонгомонго Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии.

О речами выступили: член Полномо чной Компесии Народного Собрания Запалной Белоруссии т. Пестрак Ф. С., депутат Лелина Н. С. (Осиновичский округ, БССР), члены Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии т. Гринцевич Н. И., т. Тур лейский И. А., т. Бушило М. С., депутат Наталевич Н. Я. (Слуценії округ, БССР) и члены Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии т. Пырко В. А., т. Федосюн А. И. и т. Малевич А. С.

Затем выступил Заместитель Председ ателя Совета Народных Комиссаров СССР тов. Булгании Н. А. От имени правительства СССР тов. Булганин вносит на угверждение Верховного Совета СССР про ект закона «О включения Западной Белоруссии в состав Союза Советских Сопналистических Республик с воссоединением ее с Белорусской Советской Социал истической Республикой».

Раздельным голосованием по палата и Верховный Совет СССР единогласно утверждает «Закон о включении Запазной Белоруссии в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоеди нением ее с Белорусской Советской Сопиалистической Республикой»:

«Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик, заслушав заявление Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии,

1. Удовлетворить просьбу Народного Собрания Западной Белоруссии и вилючить Западную Белоруссию в состав Союза Советских Социалистических Республик нем ее е Белорусской Советской Социалистической Республикой.

2. Поручить Президнуму Верховного Совета назначить день выборов депутатов в Верховный Совет СССР от Западной Белоруссии!

3. Предложить Верховному Совету Белорусской Советской Социалистической Республики принять Западную Белоруссию в состав Белорусской Советской Социалистической Республики.

4. Просить Верховный Совет Белору сской Советской Социалистической Реслублики представить на рассмотрение Вер ховного Совета СССР проект разграничения районов и областей между Белорус ской Советской Республикой и Украинской Советской Соц налистической Республикой».

Председательствующий — Председа тель Совета Союза депутат Андреев А. А. сообщает, что норядок дня внеочередной Пятой Сессии исчериан, и об'являет внеочередную Иятую Сессию Верховного Совета СССР закрытой.

Дневник заседания 2 ноября

ском дворце состоялось третье заседание внеочередной Пятой Сессии Верховного

Бурные, продолжительные аплолисменты раздаются в зале, когда за столом президнума появляются Председатель Совета Союза депутат А. А. Андреев, Председатель Совета Национальностей депутат Н. М. Шверник, их заместителидепутаты Т. Д. Лысенко и Ч. Асланова. а в ложах — товарищи И. В. Сталин, В. М. Модотов, Б. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, М. И. Калинин, А. И Микоян, А. А. Жланов, Н. С. Хрумев, Л. П. Берия, Г. М. Маленков, М. Ф. Шкирятов, Н. А. Булгании, А. Я. Вышинский, А. Ф. Горкии, А. Е. Бадаев, С. М. Буденный, члены Президиума Верховного Совета СССР и народные комис-

Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей открывает Председатель Совета Союза депутат А. А. Андреев, Сессия переходит к третьему вопросу порядка дня-заявлению Полно-Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии. В зал входят члены Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии. Они гордо несут красные знамена, как символ освобождения народа и его новой, счастливой, радостной жизни. Лепутаты в гости, стоя, рукоплесканиями горячо приветствуют посланцев народов Запалной Белоруссии. Гремит «ура!», раздаются радостные возгласы приветствий в честь великого вождя народов Сталина.

Слово получает член Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии тов. С. О. Притыциий. Он поднимается на трибуну для заявления от имени Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии. Его встречают продолжительными аплодисмен-

— Товарищи депутаты Верховного Совета СССР!-начинает тов. Притыцкий евою речь на белорусском языке --20 лет, 20 мрачных, страшных лет народы Западной Белоруссии были оторваны от своих единокровных братьев, от счастливого народа Белорусской Советской оциалистической Республики.

Простыми словами, илушими от самого сердца, тов. Притыцкий рассказывает о гом, какая тяжелая и беспросветная жизнь была у народов Западной Белоруссни под гнетом панской Польши.

Великий советский народ, славная Рабоче-Крестьянская Красная Армия принесли народам Западной Белоруссии долгожданное освобождение. 17 сентября трудящиеся городов и сел радостно встречали части Красной Армии, усыпая цветами дороги, по которым шли героические воины армин страны социализма.

--- Мы столько настрадались, нагологались, - с волнением рассказывает тов. Притыцкий. — что в тот же час, в ту же минуту, когда части Красной Армии пришли в нам с помощью, мы стала просить красноармейцев установить у нас советскую власть. Нам не терпелось ни дня, ни минуты. Но нам посоветовали бойцы Красной Армии и ее командиры: «Советская власть — это народная власть. Сами организуйте се, сами стройте ее, пбо вы теперь хозяева ! своей жизни».

Торжественно звучат с трибуны слова победного гимна трудящихся:

Лишь мы работники всемирной, Великой армии труда, Владеть землей имеем право,

А паразиты никогла. - Могли ли мы думать, -- восклицает ратор, -что эти запрещенные в панской Польше великие, правливые слова так скоро станут для нас живой явью, что земля будет взята в руки ее законным хозянном — народом, а паразиты будут изгнаны

безвозвратно, навсегда, на вечные времена! : СССР Н. С. Лелина. Она горячо поддержи-Тов. Притыцкий рассказывает, что день вает просьбу Полномочной Комиссии На- | Депутат **Н. Я. Наталевич** рассказал выборов депутатов в Народное Собрание родного Собрания Западной Белоруссии о Сессии об истории страшного угнетения

2 ноября вечером в большом Кремлев- | стал великим праздником рабочих, крестьян и трудовей интеллигенции Западной Велоруссин, что все трудящиеся шли на Совета СССР, Депутаты и гости начали выборы голосовать за народных избранииков, за народное счастье, за советскую

Затем тов. Притынкий зачитывает декларацию Наролного Собрания о вхожиснии Западной Белорусски в состав Белорусской Советской Социалистической Республики. докладывает об исторических решениях Наролного Собрания-установлении советской власти на территории Западной Белорусски, о вхождении Запалной Белоруссии в состав Белорусской Советской Социалистической Республики. конфискации поменцичьих и монастырских за мель, а также земель крупных чиновинков, о наци нализации банков и крупной промышленности.

Весь зал аплодирует, когда тов. Притыцкий передает председательствующемудепутату Андрееву красную книгу, содержащую декларацию Народного Собрания Запалной Белоруссии.

Выражая глубокую благодарность народам Советского Союза за братскую помошь и освобождение, тов. Притыцкий говорит. что имена бойнов Красной Армии, отдавших свою жизнь за свободу единокровных братьев-белоруссов, будут вечно жить в серицах народов Западной Белоруссии. Народное Собрание Заподной Белорусски решило воздвигнуть в Белостоке памятник героям, погибшим за освобождение Запацной Белоруссии от панского ига.

Взволнованно и торжественно звучит го лос оратора, когда он от вмени Народного Собрания Запалной Белопуссии обращается к Верховному Совету СССР с просъбой принять Западную Белоруссию в состав Союза Советских Социалистических Республек, в единую могучую семью великих н непобедимых братских народов.

Кан великая, священная клятва звучат слова тов. Притыцкого о том, что народы Западной Белоруссии готовы дать отпор любому врагу, который вздумает посягнуть на свободу в землю освобожленного народа. что они все, как один-от малого во староге-тоторы отдать свою жизнь за со-

циалистическую родину-мать. Заканчивая свою речь, тов. Притычкий провозглашает:

- Да заравствует величайший челевен нашего времени. наш друг и освободитель товариш Сталии! В зале вспыхивает восторженная ова-

ция. Все встают и бурными рукоплесканиями приветствуют великого вождя народов товарина Сталина. Под горячие аплодисменты всех участ-

ников Соссин члены Полночочной Комиссии Народного Собрания Запатной Белоруссии по приглашению предселательствующего-депутата Андреева занимают места в зале среди депутатов Верховного COBETA COCP.

Сессия перехолит к обсужчению заявления Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии.

На трибуне-член Полномочной Комиссин тов. Ф. С. Пестрак. На своем родном белорусском языке он рассказывает, Западная Белоруссия до освобожления от польского ига была ктаем народного горя. Это был край страшной эксплоатации.

Лалее тов. Пестрак горорит о том, какой светный праздник сейчас у трудящихся Западной Белоруссии, когда на ее территории провозглашена советская власть, ботает, крупная промышленность и банки Западной Белоруссии. стали всенародным достоянием.

С огромным воолушевлением, простыми задушевными словами, под бурю оваций и могучее «ура!» тов. Пестрак передает великую благодарность за освобождение всему советскому народу. Рабоче-Крестьянской Красной Армии, первому маршалу Советского Союза товарищу Ворошилову. Советскому Правительству и его главе Молотову, коммунистической партии большевиков и дорогому отну, мудрому вождю всех трудящихся товаришу Сталину.

Выступает депутат Верховного Совета

включении Западной Белоруссив в состав Белорусской Советской Социалистической Республики.
Обращаясь в членам Полномочной Ко-

миссии Народного Собрания Западной Белоруссии, тов. Лелина восклицает; — Идите, братья и сестры, к нам-в одиную дружную нашу семью! Стройте по нашему образну свою жизнь и счастье! Живите такой же радостной и счастливой жизнью, какой живем мы, белоруссы, согретые родным отном,

Сталиным! — Только в составе великого Советского Союза и его неот'емлемой части -Белорусской Советской Социалистической Республики, — заявляет тов. Лелина, народ Западней Белоруссии сможет быстро залечить глубение раны, нанесенные долгими голами тяжелой, подневольной жизни, гнета и разорения.

Слово получает член Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссий тов. Н. И. Тринцевич. С говорит по-белорусски. Но его пламенная понятна всем. Тов. Гринцевич передает сердечный привет народам Советского Союза, великому учителю трудящихся всего мира товарищу Сталину. Тов. Гринцевич говорит о том, что Белоруссия долгие годы была разобщена. Западная часть ее попада в дапы польских помещиков и вападалистовзлейших врагов национальной культуры и прогресса. Польские помещаки облагали крестьян Западной Белоруссии непосильными налогами. Налоги взимались даже за кирпичи, плоты, за лес для колес...

Тов. Гринцевич обращается к Верховному Совету СССР с просьбой включить освобожденную Западную Белоруссию в состав Белорусской Советской Социалистической Республики, принять западных белоруссов в великую семью народов Советского Союза.

Слово предоставляется члену Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии тов. И. А. Турлейскому, выступающему на польском языке. Он рассказывает, что молодежь Западной Белоруссии в панской Польше была лишена самого необходимого. В цветущие годы своей жизни она не видела солнца, не анала радости. Пути к образованию трудящейся молодежи были закрыты.

Сейчас молодежь Западной Белоруссии переживает второе свое рождение. С радостью и энтузназмом встретила она вместе со всем народом Западной Белоруссии свою освободительницу — армию страны социализма. Тов. Турлейский громко провозглащает «ура!» в честь великого Сталина, советского правительства и товарища Молотова. Все депутаты и гости дружно подхватывают этот возглас, и в зале возникает бурная ования.

С напряженным вниманием выслушивают депутаты и гости речь члена Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии, крестьянкибеднячки из Полесья тов. М. С. Бушило. Она рассказывает трагическую историю своей семьи. Ее муж--70-летний Дазарь Бушило, два сына — Иван и Навел-были брошены панами в тюрьму за то, что они не могли примириться с беспраземля перешла в руки тех, кто на ней ра- | внем, на которое обрекался весь народ

-- Теперь мы сами куем судьбу, - восклицает тов. мы знаем, что только собственными руками можем создать новую, счастливую жизнь. У нас воссияло солнце, которое взошло с востока. Этим мы обязаны нашему великому отцу, нашему любимому вождю и учителю товарищу Сталину.

Тов. Бушило сердечно товарищу Сталину и его славным соратникам. Лицо ее взволневано разостной встречей с руководителями партии и правительства, с избранниками советского народа — депутатами Верховного Совета

народов Запалной Белоруссии польскими помещиками и капиталистами. коршуны, они рвали на части Западную Бедоруссию. Это они, польские пани. уничтожная все белорусские школы, издевались над трудовой интеллитенцией, сво. пин вонючими сапогами втоптали в гразь вековую культуру белорусского народа Это они белорусского крестьянина считали «хлопом» в «быллом».

Трудяниеся Западной Белоруссии 10%дались великого дня своего освобождения С огромной радостью они встречали прасную Армию, как свою освободительницу

В заключение своей речи депутат Наталевич заявляет, что трузяшиеся Советской Белоруссии рады принять в свор семью народы Западной Белоруссии Од выражает уверенность, что простав Запазной Белоруссии булет удовлетторона Верховным Советом СССР.

Выступивший затем член Полномочной Комиссии Народного Соблания Западной Белоруссин тов. В. А. Пырко произнек свою речь на польск и языке. Красочно к ярко он рассказал о тяжелой жизня текстельщиков пол гнетом бывшего польскога государства,

- Рабочие города Белестока, Западной Белорусски, - заявил тов. Пырко, - пору. чили просить, чтобы нас присоединиям в Советскому Союзу. А мы следаем из Белостока второе Иваново, мы выработаем хорошие ткани для Советского Сомаа.

Радостными, илущими из глубнам души, чувствами потелилась с вепутатами Верховного Совета СССР член Полигион. ной Комиссив Народного Собрания Зарад. ной Белоруссии тов. А. И. Февсеви. Опа передала Верховному Совету СССР и в его лице народам Советского Союза сердечный пламенный привет. С трибуны Сессии она выразила глубокую благодарность советско. му народу, великому и родному товаришу Сталину, Красной Армии и ее вожде товаришу Ворошилову за освобождение трудящихся Западной Белоруссви от панского гнета. С приходом Красной Армии легче стало дышать, ярче заспяло солнце. Крестьянство Запалной Белорусски ужа пожинает плоды свободной жизии: оно пользуется школами, библиотеками, амбулаториями, больницами.

От имени сваих избирателей тов Федесик обратилась к любимому вожню народов товарищу Сталину, к главе Советского Правительства товарищу Молотову. в депутатам Верховного Совета СССР с просъбой принять Запатную Белоруссию в состав СССР и воссоеминить ее с братской Белорусской Советской Социалистической Геспубликой.

Член Полномочной Бомиссии Наполного Соброния Западной Белоруссии тов. А. С. Малевич от имени своих избирателей, от имени освобожденных народов передает горячую благотарность товаршиу Сталину, Советскому Правительству, большевистекой партии и Рабоче-Крестьянской Красной

Тов. Малевич с глубокой ненавистью говорит о польских помещиках и капиталистах, которые издевачись и глумились нал народами Западной Белоруссии.

С восхищением рассказывает сратор об всторическом дне 17 сентября 1939 голь, когда могучая Красная Армия освоботила народы Западной Белоруссив от рабства капитализма.

В заключение тов. Малевич читает свои стихи, написанные им в пути в красную столицу. В вих-беспредельная любовь к товарищу Сталину, горячая благодарность народам СССР, протянувшим руку помони

своим единокровным братьям. Бурными аплодисментами встречают присутствующие выступление Заместителя Претседателя Совета Народных Комиссаров СССР депутата Н. А. Булганина, котопый в своей речи отмечает. что заявление Полномочной Комиссии Народного Собрания Запалной Белоруссии выражает истинную волю и желание народов Запалной Бело-

Тов. Булганин говорит, что все выступдения членов Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии представляли собой яркий, волнующий рассказ о думах и чувствах народов 34падной Белоруссии, освобожденных от гизта польских панов в капиталистов.

От имени Правительства СССР тов. Н. А. Булганин вносит на утверждение Сессия следующее предложение: «Верховный Совет Союза Советских Со-

циалистических Республик, заслушав заявление Полномочной Бемиссии Народного Собрания Западной Белоруссии, пестановляет. 1. Удовлетворить

Собрания Запатной Белоруссии и вклюпросьбу Народного чить Западную Белоруссию в состав Союза Советских Сонналистических Республик с воссоединением ее с Белорусской Соретской Социалистической Рес-

2. Поручить Презилиму Верховного Совета налначить день выборов депутатов в Верховный Совет СССР от 35° падной Белоруссии.

3. Предложить Верховному Совету Беранонов и областен между резорусской Республикой в состав Белорусской Советской Социали-

4. Просить Верховный Совет Белорусской Советской Социалистической Республики представить на рассмотрение Верховного Совета СССР проект разграничения районов и областей между Белорусской Советской Социалистической Республикой и Украинской Советской Сопиалистической Республикой».

Внесенный тов. Булганиным проект закона принимается Верховным Совет м СССЬ ечиногласно разтечения солосова.

Исторический закон принят. В зале вспыхивает громовая овация. Все присутствующие поднимаются с мест и горяче приветствуют новых граждан великого Советского Союза, отца, друга и учителя народов теварища Сталина. Долго гремит сура!» Под сводами зала на разных языках раздаются возгласы;

— Ла здравствует велике в Сталин Порядов дня Сессии исчернан. Председательствующий — Председатель Совета Союза депутат Андреев об'являет внеочерелную Пятую Сессию Верховного Совета СССР закрытой.

Речь Заместителя Председателя Совета Народных Комиссаров СССР депутата Н. А. БУЛГАНИНА

Товарищи депутаты! Мы заслушали за- дяли, угнетали и насильственно ополя-явление Полномочной Комиссии Наредного чивали белоруссов и украинцев. Напис-Собрания Западной Белоруссии с просьбой о включения Западной Белоруссии в состав Союза Советских Социалистических Республик и о вессоединении западно-белорусского народа со своими единокровными братьями — народом Белорусской Советской Социалистической Республики. Это заявление Полномочной Комиссии Народного Собрания выразило истинную волю и желание народов Западной Бело-

Избирательная кампания по выборам депутатов Народного Собрания Западней Белоруссии, проведенная на основе всеойщего, равного, прямого избирательного права при тайной полаче голосов, ясно показала, чего хочет народ Западней Белоруссии. В наказах побирателей выражено единодушное желанио-установить советскую власть на всей территории Западной Белоруссии. (Бурные аплодисменты).

Все речи выступавших здесь членов Полномочной Комиссии Народного Себрания Западней Белорусски являются ярким волнующим рассказом о думах, чувствах г мыслях народа Западной Белорусски, освобожденного ныне от гнета польских панов и капиталистов.

Мы не сомневземся в том, что выступавшие злесь ораторы отразили в своих речах думы и чаяния всего народа, Заналной Белоруссии, народа, который отмечает сегодня здесь величайшее историческое событие своего освобождения вхождения в семью братского Союза Советских Социалистических Республик.

(Бурные апподисменты). Польские паны и капиталисты подав. 1 «Ура!»).

нальное угнетение, доведенное до крайних пределов, безработица, голод и нужда были единственным уделем трудящихся города и деревии Западной Белоруссии. В бывшей панской Польше белоруссы

были лишены не только права на развитие своей культуры, но и права говорить на своем белорусском языке. Западная Белоруссия стонала под ярмом польских помещиков и капиталистов.

Польские паны ввергли Запалную Белоруссию в неисчислимые беды. Пустая торба, нишенский убор и тяжелое горе были уделом западно-белорусского трудового народа. В дии, когда польское государство рас-

палось и Польша стала удобным полем для всяких случайностей и неожиданностей, могущих создать угрозу для Советского Союза, когда украинны и белоруссы были брошены на волю случая, Советское Правительство посчитало своей обязанностью подать руку помощи своим единокровным братьям --- украинцам и

Советское Правительство 17 сентября 1939 года отдало приказ командованию Брасной Армин взять под свою защиту жизнь и имущество населения Запали п Белоруссии и Западной Украины.

Брасная Армия под водительством своих славных командиров вступила на территорию бывшей панской Польши и водрузила на землях Западной Белоруссии п Запалной Украины священное знамя сопиализма, знамя великого учения Ленина

— Сталина. (Бурные апледисменты, Все встают. Овация всего запа. Возгласы

Народы Западной Украины и Западной белоруссии восторженно встретили свою освободительницу — нашу доблестную Красную Армию, Благодаря Красной Армин, Советскому Правительству, благодаря великому Сталину народы Западной Укранны и Западной Белоруссии открываю: сейчас новую эру своей жизни. Отныне Западная Белоруссия — уже не прежняй, задавленная кабальной жизные страна. Сегодня народ Западной Белорусски - это освобожденные от ига польских паньв граждане и гражданки, братья и сестры единой семьи великого Советского Союза. (Бурные аплодисменты).

22 октября 1939 года на выборах в Народное Собрание Западной Белоруссии белорусский народ впервые имел возможность свободно, непринужденно тех, кто заслуживает его доверия. Народнее Собрание Западной Белоруссии является полномочным и действительным разителем свободной воли народа.

29 октября 1939 года Народное Собрание Западной Белоруссии, как единственный и полнокровный выразитель воли народов Западной Белоруссии, решая вопрос о характере создаваемой единодушно заявило, что пример Советского Союза и горький опыт жизни трулящихся в бывшей панской Польше убеждает нас в том, что только советская власть может избавить народ Западной Белоруссии от эксплоатации, нужды, гогода и бесправия.

сии, выражая непреклонную волю и желание народов Запалной Белеруссии, провозгласило на всей территории Западной Белорусски установление советской власти. Отныне вся власть на территории За-

падной Белоруссии принадлежит трудящимся города и деревни в лице Советов цепутатов трудящихся.

стремится навсегда, навени восстановить чить Западную Белорусовю в состав Союбратское содружество с народами Советского Союза, с народом Белорусской Советской Социалистической Республики. (Бурные апледисменты). Товариши члены Полномочной Комис-

спи Народного Собрания Западной Белоруссии! Ваше Народное Собрание своими первыми историческими решениями упраздненин помещичье-панского всевластья, решениями о передаче земли в пользование трудовых масс деревни, национализации крупной промышленности и банков и о передаче их в ведение трудящихся, положило основу и начало процветанию избравшего вас народа.

Товарищи депутаты Верховного Совета Союза ССР! Полнемечная Комиссия Нарелного Собрания Западной Белоруссии вмессте со словами горячей благодарности нашей Красной Армии, Советскому Правительству и великому Сталину принесла сюда Верховному Совету СССР просьбу Народного Собрания Западной Белоруссии о включении Западной Белоруссии в состав Союза Советских Социалистических Республик. (Бурные аплодисменты).

Считая волю народа высшим законом. Народное Собрание Западной Белоруссии постановило просить Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик и Верховный Совет Белорусской Советской Сопиалистической Республики принять Западную Белоруссию в состав Советского Союза и Белорусской Советской Социалистической Республики, воссоеди-Народное Собрание Западной Белорус- нить белорусский народ в единое госуларство и положить тем самым разобщению белорусского народа.

От имени Правительства Союза Совет: ских Социалистических Республик я внешу следующее предложение: Верховный Совет Союза Советских

за Советских Социалистических Республик (продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию. Возгласы «ура!». Все встают) с воссоединением ее с Белорусской Советской Сопиалистической Респуб-

2. Поручить Президнуму Верховного Совета назначить день выборов депутатов в Верховный Совет СССР от Западной Бе-3. Предложить Верховному Совету Бе-

лорусской Советской Социалистической Республики принять Запалную Белоруссию в состав Белорусской Советской Социали. стической Республики. 4. Просить Верховный Совет Белорус

ской Советской Социалистической Республики представить на рассмотрение Верховного Совета СССР проект разграничения районов и областей между Белорусской Республики принять Западную Белоруссию и Украинской Советской Социалистичес стической Республики.

Товарищи белоруссы! Сегедня вы вступаете в ряды граждан великого Советского Союза, который илет пол могучим руководством нашей славной большевистской партии по пути к коммунизму. Так илите же и вы, товариши, по этому пути, крепите ваши ряды вокруг нашего славного Советского Правительства, любите освободительницу вашу славную и мудрую ленинско-сталинскую партию. теснее сплачивайте свои ряды вокруг велюбите и ликого освоболителя народов, нашего великого Сталина. (Бурные аплодисменты пареходящие в овацию. Все встают, гром-кое «ура» всего зала).

Да здравствует сталинская дружба народов Союза Советских Социалистических Республик. (Аплодисменты). Да здравствует наша могучая партия Ленина-Сталина!

Социалистических Республик, заслушав до вождь, учитель и пруг великий заявление Полномочной Белоруссии, по- Сталин! (Буркые аплодисменты, перахомногие голы Такова воля народа — народа, кото- становляет; рый свлой был отторгнут от родины, от 1. Удовлегворить просьбу Народного приветствуют товарища Сталина. Возгла-

Вот она отна на текстильных фабрик люционный протест, длительные забастовки. Белостока. Хозяни ее — фабрикант Пзак Ольян. Темные закопченные цеха, улуш ливый спертый возлух. Между установленным в невозможной тесноте оборудованием снуют рабочие.

.. Уныло барабанит лождь. Он уже вывез на потолке причулливую сетку в оттуда размеренно, капля за каплей, льется вода на покосившийся стол. Эта маленькая, грязная комнатушка заменяет рабочим «столовую», уголок отлыха и прочее.

За столом силит молодой рабочий, чистильшик машин Мечислав Штахайнский. Склонившись над столом, он внимательне рассматривает русскую азбуку. Робко, несмело скланывает он, поляк по национальности, слова по-русски.

— То-ва-ри-щи, Бр-ас-на-я Ар-ми-я ос-во-бо-ди-да... Слова звучат все уверенней в уверенней ...

Узнав, что мы из Советской Белоруссии, нас окружает группа рабочих. Радостно приветствуют, крепко жмут руки.

Завязывается пружеская, оживленная бесела. Франц Здуняк — председатель рабочей контрольной комиссии фабрики рассказывает:

— Злесь работает около 120 человен. С утра то вечера в этой коноти мы гнули свою спину. работая на хозявна. Сколько раз просили устроить вентиляцию, импать нечем было, но хозяин и думать об этом не хогел. Только теперы считаться с нами стал. Но работали и в таких условиях, и это за счастье считалось, вель не кажлому улавалось это. Фабрика, как правило, работала в голу только 6-7 месяцев, а остальное время стояда. Пособие по безработице получала лишь те из рабочих, кто проработал на стахановски, фабрике не менее 36 недель.

— Ну. сважите, как могла я жить? говорит Маргарита Ульман. Я работала в году только три недели. Остальное время года была безработной.

У Ульман двое летей. Муж ее. по профессии сапожник, большей частью тоже был безработным. В начале войны он был убит. Когда оба работали, семья кое-как перебивалась. Старший сын Ульман окончил приходскую школу, хотел учиться в гимназии. Весьма неохотно его допустили к экзаменам.

Экзаменаторы постарались сына ткачихи в сапожника в гимназию не принять На экзамене мальчику задали такой воп-

— Что у тебя в кармане?

-- Портмона...

- Ничего не знаешь, воздух у тебя в кармане. Иди!

Так способный, знающий хорошо арифметику, умеющий хорошо рисовать сын Маргариты Ульман в гимназию принят не был. И напрасно назавтра Ульман упрашивала директора гимназии првиять сына.

- Отеп его сапожник, пусть и он делает то, что отец, — таков был ответ директора.

В разгар нашей беседы в комнату вошел полный, красношекий, хортшо одетый мужчина. Наши собеседники поднялись, уступая ему место.

— Знакомьтесь, наш хозянн, — сказал кто-то из рабочих.

— 0! Вы из Минска! Я очень рад. очень рад. И фабрикант Ольян, «очень обрадованный» нашим приходом на его фабрику, сустливо стал выражать свой «восторг».

Фабрикант Ольян считался в Белостоке не из самых крупных, но это не мешало ему извлекать большие прибыли из эксплоатации рабочих. Не раз Ольян вместе с другими фабрикантами пытанся снижать рабочим и без того визную заработную пла- текстильщиков Белостока. ту. Это всегда вызывала среди рабочих рево-

Последняя забастовка началась здесь 12 апреля этого года и кончилась только в июле. Зашишать рабочих некому было. Существовавший (легально) союз ткачей, так называемый «звёнзак», не зашищал рабочих, а быстро щел на сговор с хозяевами, предавая интересы текстильщи-

... В первые же дни после освобождения Запалной Белоруссии от ига панов на фабриках были созданы рабочие контрольные комиссии. В рабочую комиссию на фабрике Ольяна вошли лучшие товарищи, проверенные в практической борьбе за интересы рабочих, руководители былых забастовок. Они осуществляют контроль над производством, разбирают конфликты рабочих с хозянном, обеспечивают рабочих топливом и т. 1.

Комиссия уже строит планы на буду-

- Хорошо, если бы рабочий получал на фабрике горячую пишу, а не питался всухомятку. — говорит член комиссии Боярский.

- А почему бы этого не сделать. отвечают ему. — Создадим столовую. откроем для рабочих магазин с предметами первой необходимости. Оборудуем красный уголок, где можно было бы почитать газету, журнал.

- Расскажите о Стаханове, о стахановцах, - просят нас.

Изак Ольян не вытерпел. Он сказал: - Я же им давно говорил о стахановнах, говорил им, давайте работать по-

— Не выйдет, хозяин, — разлался голос из группы рабочих. В Советской стране люди работают на себя, потому-то Габочие избрали меня руководить затам и стахановцы. А мы горбим свою

спину на вас, хозяин!

Правильный, справедливый ответ, впервые может быть так смело зазвучавший | в устах рабочего, вызвал шумное одобрение собравшихся.

Да! Немало стахановцев будет на этой на лесятках других фабрик Белостока. Замечательные ткачи, прядильшины, прекрасно знающие свое дело, они впервые в своей жизни познают радость свободного творчества, труда не на фабрикантов, а на себя. Нескончаемым потоком потечет ткань пол золотыми руками белостокских гом. текстильшиков, ткань лобротная, красивая, ткань для советских людей.

> С ШАВРОВА. Е. ДОНСКАЯ.

г. Белосток.



В. А. Пырко — председатель союза Фото Л Мазелева.

НА СНИМНЕ: общий вид фабричного Белостока.

Наша борьба

дели мы в тесном кружке своих товари. шей и думу, горькую думу думали. И все больше разговоры вели о своей безрадостной жизни, о детишках, не посешающих школу, о том, что пров дома нет, а жене давно пальто бы нужно было справить. А где взять-то на все нам. подям фабричным, имеющим одни только руки? Работали много мы. Из наших рук | боту. выходили чудные шерстяные ткани. А что проку от этого! Все шло в карман хозянна, а нам оставались одни жалкие

Буря возмушения такой несправедливостью росла среди нас. А тут еще вздумалось фабриканту понизить заработок. Не вытерпели, поднялись, всей фабрикой поднялись. Было это еще в 1921 году. бастовкой. Тверза в непреклонна была воля рабочих. 12 недель бастовали, но не сдались. Фабриканту пришлось усту-

Это была наша первая побела - мое первое боевое крешение. Хозяин хотел уволить меня, как «заводилу смуты» на его фабрике, за рабочие отстояли. Зато попал я в список «неналежных». Поли: пия стала следить за каждым мони ша-

Все последующие годы рабочиется стильшики вели ожесточенную борьбу с фабрикантами за право жить по-человечески. И я, сын ткача, и сам ткач по бе самое горячее участве. В конце нальный союз текстильщиков в противо- кацию помещичьей земли. вес существовавшему «народовому звёнзку» — союзу, который всегла предавал неимением улик выпустили:

выступили против об'явленного снижения лой и разостной, как майское утро. заработной платы на 70 проп. Забастовка затянулась. Фабриканты не хотели удовлетворить требований рабочих. Но воля наша была непреклонна. Забастовка продолжалась. Я был председателем забастовочного комитета. Вместе с другими членами комитета мы обратились за помощью к рабочим гругих городов Товариши нам помогли. Наш комитет тогла со-

Не раз долгими зимними вечерами св- брал 50 тысяч злотых. Помощь эта подняла волю у наших рабочих продолжать борьбу и дальше.

> Мы устроили демонстрацию. Текстиль-Белостока, гле были также расположены текстильные фабрики. И рабочие пригородов Васильково, Грудок, Песчаники поддержали нас. Они также прекратили ра-

Забастовка продолжалась 13 недель. Заработная плата была снижена лишь на 13 проц. вместо 70 проц., как этого добивались фабриканты.

Рабочему в то время очень трудно было отстанвать свое право на существование. За малейшее выступление против хозяина полиция немедленно арестовывала. И моя жизнь — наглядный пример того, как безжалостно расправлялось польское правительство с рабочими, смевшими бороться за правду. 15 раз меня арестовывали, несколько раз я подвергался пыткам. Но волю мою бороться до конца нинельзя было сломить. Классовый (в отличие от «народового») союз текстильщиков, которым я руководил, продолжал существовать в глубоком под

П чтобы больше никогла не повторялась эта кошмарная жизнь, жизнь, полная унижений и оскорблений, чтобы рабочий, буль он поляк, еврей или белорусс, мог строить сам свободную, счастливую жизнь, жизнь без панов в фабрикантов, я выполния наказ моих избирапрофессии всегда принимал в этой борь телей. В Паролном Собрании я голосовал за советскую власть, за национализанию 1921 г. мы организовали интернацие крупных фабрии и заводов, за конфис-

Сейчас я работаю председателем союза текстильшиков города Белостока. Вместе интересы рабочих. Работали нелегально, с рабочими контрольными комиссиями мы Спустя 9 месяцев меня арестовали, но за строго следим за соблюдением прав рабочего. Наши текстильшики впервые те-Бастивали текстильшики в 1928 году, перь стали получать отпуска, бесплатную в 1932 году, бастовали и в 1933 году. медицинскую помощь. Они посещают те Это была самая крупная забастовка. перь театры, кино. Мы наметили Жизнь в Белостоке как бы замерла. Раз план дальнейшей работы. И он направлен бочие всех текстильных фабрик города па то, чтобы жизнь рабочего была свет

Солице, настоящее сталинское солице озарило нашу освобожденную землю! Под его живительными лучами взойдет свежая мологая поросль - новая, светлая,

> B. A. TILIPHO. Председатель профссюза текстильщинов г. Белестека, депутат Народного

Безрадостно проходило детство прядиль: 1 шицы фабрики Марейн, бывшей крестьянза душой копейки не было. Бедно жила семья: един небольшой надел земли не мог прокормить 9 луш.

От непосильного труда отеп Фели заболел и вскоре умер. Осталась мать да семеро сирот — мал мала меньше. Жигь стало еще труднее, а тут со всех сторон долги прижали, расплатиться было нечем. И шестилетняя сестра Фели пошла на работу - пасла скот, няньчила детей, таскала дрова, воду. Восемь лет работана она у кулака-мироеда, отрабатывала

Нужла заставила и Фелю уйти из ролного дома. Темной забитой 15-летней девушкой пришла она в город наниматься на фабрику. Не котели принимать, с трудом упросила. От темна до темна работала, от усталости падала с ног. За тяжелый, изнуряющий трул гроши получала.

Шли годы. В борьбе за существование закалялась воля Фелипии Николаевны Савицкой. Она стала хорошей прядильшицей, чутким, отзывчивым товарищем. щики города направились в пригороды На фабрике Марейн, где она работает уже 20 лет. тов. Савинкая считается ав горитетным товаришем. Никогла она покорно не сгибалась перед хозяином, всег да смело выступала, твердо защищала права рабочих фабрики.

С приходом частей Красной Армин сии. Фелиция Николаевна с первых же веком.

лней стала ее активным строителем Рабочие фабрики Марейн избрали тов. Саки Фелиции Савицкой. У отца ее никогда випкую членом участковой избирательной комиссии.

Теперь на освобожденной земле Фелиция Николаевна Савицкая вместе со всеми рабочими строит новую, светлую жизнь.

Жизнь Ласовского. сына возчика. не радостной была в панекой Польше, Евреев травили, изгоняли, не давали им работы. А жить, жить по-человечески страшно хотелось. С большими трудностя: ми Посиф окончил гимназию. продолжать учебу дальше, котелось стать врачем. Но мечты остались мечтами. В университет сына еврея не приняли, да н средств продолжать учебу не было.

Пошел на фабрику. Хотел Иосиф выучиться на мастера-прядильшика, но это оказалось нелегким делом. Белостойский союз мастеров-прядильшиков запрешал обучать кого бы то не было на мастера: их и так много было в Белостове. И только слустя несколько месяцев узалось Ласовскому найти мастера, не принадлежавшего к этому союзу. За плату взялся оп обучить, и через ива с половиной года Ласовский мог уже самостоятельно рабо-

Но работы не было. Полгое время коил он безработным. И только с приходом частей Красной Армии Иосиф Ласовский, как тысячи таких, как он, получил длючом забила жизнь в Западной Белорус- работу, получил право называться чело-

Рабочий контроль

12 лет преработала я прядильщиней на 1 фабрике Зидьберблята. Всяк приходилось ное собрание крупнейшей в Белостоке фаза это время! Часто бывала безработной, брики Сокола и Зильберфениг. где я тени один год не проходил, чтобы полностью его проработать. Вс время же безработицы за две недели получала всего 15 злотых. Так, как я, жили многие. Мириться с этим недьзя было. Мы боролись, бастовали. И то, что нас арестовывали и мучили в ненавистной «дэфе» (дефензиве), не останавливало революционной борьбы гекстильщиков. Борьба продолжалась!

Незабываемы ини вступления на землю Западной Белоруссии войск Брасной Армии. Организованно, всей фабрикой чы бежали далеко за город навстречу красным бойцам. Слезы радости застилали глаза, а я бежала, бежала без устали за машинами с красноармейцами, приветст вуя их, тянулась в машинам, пожимая руки этих родных нам, близких людей.



С. В. Гроден-Зеленневич - работницапрядильщица фабрики «Соксл и Зильберфото Л. Мазелева. фениг».

... Шумным морем бурлило предвыборперь работаю и где меня выдвинули канлидатом в Народное Собрание.

— Знаем Софью, делом заслужила быть нашим представителем, -- говорили выстунавшие рабочие.

Я же никогда так не волновалась, как тогла. Одна мысль была: значит не напрасно боролись!..

Впервые за 12 лет и получила отпуск. Но отдыхать в такие бурные, радостные лии как то не хочется. Рабочие нашей фабрики выдвинули меня членом рабочей контрольной комиссии. Рабеты много, прямо таки непочатый край! Наша рабочая комиссия кроме контроля за произведством занялась и вопросами улучше" ния условий труда. Особенно тяжелым был на нашей фабрике трул шпулечниц, гле работали исключительно женщины. Им приходилось тащить на себе шпульки (инстиа пруз доходил до полутора и больше пулов) на четвертый этаж. Песле вмешательства рабочей комиссии трул шиулечниц облегчили. Кроме того, если рань: ше они на таком трудоемком процессе зарабатывали всего по 10 злотых в нелелю, то сейчас они получают по 26 зло-

Рабочая комиссия наша добилась и то: го, что на фабрику вновь приняты работницы, работавшие до вейны. Тем же которые не приняты, фабрикант компенсировал заработную плату. Вместе с компссаром социального обеспечения Временного управления мы организовали на фабрике медпункт. Невиданное дело! Теперь мы собираемся открыть столовую.

В маленькую комнату, которую занимает наша рабочая комиссия, приходят рабочие по различнейшим вопросам. Они у председателя, у членов комиссии всегда находят нужный ответ и помощь. Ла иначе в быть не может! Ведь это выбранные самими же рабочими люди, те же ткачи, прядильшины, шпулечницы.

С. ГРОДЕК-ЗЕЛЕНКЕВИЧ. Работница-прядильщица, депутат Народного Собрания.

Суконные фабрики

Когда пол'езжаешь и Белостоку, пред тобою издалека вырисовываются в туманных облаках густого дыма трубы текстильных фабрик, кожевенных и фанер- Нарком текстильной промышленности БССР

ных заволов. Белесток фабричный, так называют злесь этот город. Тысячи рабочих были заняты на его предприятиях. В тяжелых условиях труда, в постоянной тревоге за завтрашний день работали ткачи, прядильщики, кожевники. Подавляющее число рабочего населения Белестока составляли текстильшики. Исстари Белосток считался крупным центром суконного произведства. Это они. потомственные ткачи, из поколения в поколение работали на его текстильных предприятиях, выпускали десятки миллионов метров сукна, бархата, плюша, создавая огромную прибыль своим хозяевам-паразитам. Это они. потомет- Остальные 74 проц. готовой продукции венные ткачи, вели непрерывную борьбу выхолят на всех остальных фабриках. за своболу, за дучшую, человеческую

Что же представляет собой текстильная промышленность Белостова? Она была представлена 80 предприятиями, принах человек не имели сеонх фабрик и занилежащими 154 фирман. После мировой мались лишь слачей на переработку купвойны, в результате колонизльной поли ленного сырья и полуфабрикатов на чутики бывшей панской польше и западной фабрикантов 15 не имели своих складов ют по одному-два станка и только цех успевал выпустить пию к захваченным ею землям Западной фабрикантов и готового говара, единицы владеют 4—5—6 станувания выпустить тики бывшей панской Польши по отноше-

стильная промышленность Белостока в значительной мере начала деградировать, приятия на 48 фабричных площадках. изменила структуру своих предприятиями является размещение в 19 станка до некоторой степени гарантирова. 88 проц. искусственной шерсти в 5.5 постепенно принимая все более п более приятиями является размещение в 19 станка до некоторой степени гарантирова. 88 проц. искусственной шерсти в 5.5 изменила структуру своих предприятий. строящихся законченными комоннатами положений працильное производство Виденског сараях при домах. Ланкетник содержал ство аппаратно-прядильных мастеров и одном из предприятий мы не видели быто сараях при домах. Тем пскусствен- чими, прядильное производство Виденског сараях при домах. Ланкетник содержал ство аппаратно-прядильных мастеров и одном из предприятий мы не видели быто сараях при домах. Которые умерт из 100 прадильных мастеров и одном из предприятий мы не видели быто сараях при домах. Которые умерт из 100 прадильных мастеров и одном из предприятий мы не видели быто сараях при домах. Предприятия предприятия предприятия предприятий мы не видели быто сараях при домах предприятия предприя создало в Белостоке медкие, искусствен члан, прядильно-ткацкое станок за свой счет, платил за электро- рабочих, которые умеют из 100 процен товых помещений — душа, столовой, мед правениенные предприятия. Обмельча- го с 26 рабочими.

К. Г. АЛЕКСЕЕВ

ние это приняло исключительно уродливую форму. Ряз фирм, например, не увязанных между собаю мещнестями, разместыл свои произволства, на одной фабричной плошатке в даже в одном корпусе. Огромная конкуренция фирм оказывала решающее влияние на связь между

фабриками. В виде комбинатов сохранилось до настоящего времени лишь 5 предприятий. На их долю приходится 26 проп. выпуска тканей всей Запалной Белоруссией.

Насколько раздроблено производство го-

ворят следующие факты. Всех фабрикантов текстильщиков в городе Белостоке и уезде 154, из них 60 жое оборудование. И даже из этих 60 Украины и Западной Белоруссии тек- сырыя, полуфабрикатов и готового говара.

постепенно принимая все облее и обле фабричных корпусах 57 отдельных фирм да работу Станки данкетников устанав прод. клопка. Лоскут на 85 прод. импортивались либо в корпусах фабричных прод. клопка. Лоскут на 85 прод. импортивались либо в корпусах фабрик за из гировальной структу. Так. в производственном корпусе Губин рой суконных предприятий, как правило, ского размещается прядильно-ткацкое про-

производство Василевского с 27 рабочими, ткацкое произволство 31 данкетника за выработку. За тысячу уларов, напри-(лица, не имеющие предприятий и пе- мер, данкетник получал 43 гроша, а рарерабатывающие давальческое сырье на бочий ткач лишь 30 грошей. Поэтому своем собственном станке). На дворе Но- между рабочими ткачами и ланкетниками дурского, Кана и Гасса, Шпиро-Яглом, груд. Оппенгейма. Рубинштейна, произведство ланкетников Кроме того, на территории рики Белостока использовывались далеко гвора Новика имеются еще пустующие не на полную их мощность. Общий выпуск 2 и 3-этажные производственные корпуса. перстяных тканей и одеял за год при ра-

стильных фабрик. Интересно привести в ность голько по основным цехам (по чеэтом отношении некоторые занные. На сальным аппаратам, веретенам и ткацким трех фабриках было занято 45 рабочих, станкам) при сохранении существующего от 35 до 40 рабочих насчитывали 4 ассортимента составляет 48.2 миллиона фабрики от 60 во 70 рабочих было за метров в год. нято еще на 4 фабриках и голько одна фабрика имела 488 рабочих.

и 1003 станка так называемым ланкетникам. Все эти лица были об'единены «Союзом ланкетников». Большинство ланкет-Появление ткачей-ланкетников обу-

не имел никаких обязательств.

Полукустарного типа текстильные фаб-Вил вебольших кустарных производств боте в одну смену составлял 6-7 милимеет подавляющее большинство тек- дионов метров. Потенциальная же мощ-

Капиталистическая система организапринадлежат «безмашинным фабрикантам» между цехами. Прядение сильно отставало от ткачества. Особени прко это видно мере 40-летини «возраст». на фабрике И. Л. Шпиро Голи за 8 часов прядильный цех этой фабрики выников, находящихся в черте города, име- пускал 920 метров ткани то тканкий

Фабрики перерабатывали весьма низко-Характерным для форм владения пред ней армии безработных. Покупка же всего 6.5 процента натуральной шерсти.

анергию, производил ремонт станка и т. 1. тов искусственной шерсти, а для лучших пункта. Фабрикант по отношению к ланкетнику сартсв продукции с добавлением 5 — 10 нейшей фабрике Сокол и Зильберфении проц. натуральной шерсти и 5-10 про- имеется лишь одна уборная во дворе. От-Система расчета с ланкетпиком своди- центов хлопка получить неплехую пряжу лась к оплате по повышенней расценке и дать готовый товар внешне хорошо центральное отопление, вентиляция. сформленный, лешевый, хотя и не прочный на разрыв.

воскута уделяется большое внимание. Но тов вет). Стены, потолки, полы закопчевика расположены фабрики Ольяна. Ам- велась постоянная борьба за право на наряду, с этим помещения сортировочных ны, всюду грязно, помещения не убираютнен, не имеют никакого оборудования, в помещениях с разбитыми цементными ков. Летом здесь нетерцимо жарко, зимой но людей. Вентиляция отсутствует. В подные помещения без вентиляции, в аппаратно - прядильных цехах оборудова- осеннее время полные тумана, вредно ние расставлено хаотично, случайно. лействующего на здоровье рабочих. Вооб-Ограждений нет. Отсутствуют ящики и склады для пряжи.

О низкой культуре производства можно говорить и в отношении приготовитель. нии производства создала громадную инс- ных отделов, цехов отделки и т. д. При-Из общего количества 1803 тканких пропорцию между основными цехами тек готовительные отделы оборудованы мастанков, имеющихся в шерстяной про- стильных фабрик. Если в социалистичес шинами устаревшего типа, леревянными культурыи. мышленности Западной Белеруссии, лишь кой промышленности главным является неэкономичными барками для крашения 703 станка являются непосредственной увязка мощгостей внутри предприятий, то доскута. На фабрике Цитрона в приготособственностью предприятий. 97 станков злесь была громадная несопряженность вительном отделе, например, имеется оборудование. насчитывающее по крайней

В основном цехе — ткацком -- ярче всего сказывается отсутствие культуры производства. Станки расположены в тесза это время ноте. На фабриках часто можно встретить станки, расположенные в 3-х, 4-х, 5-ти местах, в разных корпусах. словлено наличием постоянной громал- сортное сырье. Средняя смеска составляла комплекты они не об'единены. Ремонт станков производится самими (преимущественно мужчинами)

мелкие формы. Обмельчание предприятия. Фасри Так, в производственном корпусе Губин: дивались либо в корпусах фабрик за из: тировался из-за границы. Нужно сказать, фабрик Белостока, поражаются условиям шединее в разрез с нормальной структу. Так, в производственном корпусе Губин: дивались либо в корпусах фабрик за из: тировался из-за границы. Нужно сказать, фабрик Белостока, поражаются условиям передприятий, как правидо, ского размещается прядильно-ткацкое про: вестную арендную плату, либо в об'еди: что качество некусственной продукту. рой суконных предприятий, как правиль. Ского разволство Баплан и Лифшип с 39 рабо пенных помещениях — артелях либо в крайне невысоким. Тем искуснее мастер бы то ни было заботы о человеке Ни на строящихся законченными комбинатами прядильное произволство Виленского сараях при домах. Ланкетник содержал ство аппаратно прядильных мастеров.

Характерный пример: на круп сутствует в производственных корпусах

Фабричные ворпуса захламлены мусовом, копотью. Пряжа вся лежит на полу Вопросу сортировки и разработки этоге (складских помещений для полуфабрикапаходятся в отвратительнейшем состоя ся годами. Особенно тяжело работать в верхних этажах корнусов. Они представпивентаря, кроме нескольких скамеек. Ляют собой чердачные помещения, имею-Находятся ени в деревянных сараях или ине деревянную общивку стен в потолполами. В волчковых помещениях стоит очень холодио. Неприглядная картина и в невынесимый угар, из за которого не вид- красильных отделах. Это мрачные и коше же все фабрики старые, изношенные, имеющие давность 30 и больше лет. В таких условиях работали люди по 10-15-20 и больше лет. Владея буквально золотыми руками, жили с семьей впроголодь, в постоянной нужде, в бес-

> Текстильный Белосток так же, как п другие города и села Запалной Белоруссии, стал советским. Народное Собрание устами освобожденного народа провозгласило национализацию крупной промыш: леиности. Отныне труд из полневольного. тяжкого, бремени, каким он был при файрикантах в бывшей панской Польше, ста-

нет своболным, радостным. Изменится и липо фабрик. Из полукустарных производств освобожденный народ, при помоши трузящихся страны Советов, созласт крупные предприятия, оснашенные переловой социалистической техникой. И Белосток текстильный зайиз чет в промышленности Советского Союза ино из самых перетовых мест.

Советская Белоруссия

ИНОСТРАННАЯ ПЕЧАТЬ О ДОКЛАДЕ тов. В. М. МОЛОТОВА на внеочередной пятой сессии верховного совета СССР

США

НЬЮ-ЙОРК, 1 ноября. (ТАСС). Локлад тов. Молотова вызвал всеобщее внимание. Еще 10 того, как гов. Молотов окончил доклад, вечерние газеты поместили на первых страницах выдержки из доклада под крупными заголовками. Газета «Нью-Йорк таймс» публикует полный текст локлада, который занимает целую страни: цу, и посвящает докладу шую передовую статью. Газета «Нью-Порк геральл трибюн» публикует обширные выдержки из доклада. Агентство Ассошиэйтел Пресс передало полный текст локлала.

Комментируя доклад, газета «Нью-Йорк таймс» пишет:

«Молотов обвиняет Англию и Францию в том, что они прододжают вести бессмысленную, неоправланную идеологическую войну за поддержание мирового госполства и власти «правящих классов». Ол заявил, что сообщения о враждебных намерениях Советского Союза в отношении скандинавских стран являются ложными и не соответствуют действитель-

Газета отмечает, что хотя СССР проволит линию экономического и политического сотрудничества с Германией и помощи ей в прекращении войны, же Молотов полчеркнул, что целью Советского Союза является «пролоджение поличики нейтралитета». Отмечая, что «советское правительство, очевидно, порицает вмешательство Рузвельта», газета указывает, что это вмещательство поиволит к усилению сопротивления писнесниф.

Газета «Лжорнэл оф коммерс» (орган деловых кругов), комментируя доклад тов. Молотова, указывает на рост экономического сотрудничества СССР с Германией Однако, заявляет газета, «некоторые не верят в то, что Советский Союз сумеет следать что-либо реальное; имея в вилу трудности, связанные с перевоз-

Газеты «Нью-Йорк таймс» и «Іжорнэл оф коммерс» отмечают, что наряду с улучиением советско-германских отноше ний за последнее время имеет место ууучнение в отношениях между Германией и Италией. Газеты ставят, в частности, изменения в итальянском правительстве в связь с этим ухудшением.

Газета «Лейли уоркер» помещает поный текст доклада тов. Молотова под большим заголовком: «Молотов выдвигает условие мира, который спасет человечество от всемирного побоища». Газета полчеркивает, что «Молотов выразил миролюбивые надежды всего человечества».

АНГЛИЯ

ЛОНЛОН, 1 ноября. (ТАСС). Вся английская печать широко откликается на доклад тов. Молотова о внешней политике Советского Союза. Агентство Рейтер разослало газетам полный текст локлада. Газета «Таймс» опубликовала леклад почти пеликом.

Комментируя доклад тов. Молотова, га-

В западной части провинции Шаньси

три японских колонны ведут наступление

на запал от железной дороги Датун-Пуч-

жоу. Японское командование стремится

очистить от китайских войск восточный

берег реки Хуанхэ. Наступающие колониы

японцев столкнулись с китайцами в рай-

онах западнее Линши, около Пусяня и

Фыньчена. Идут бои. В юго-западной ча-

сти провинции бои идут у склонов Лю-

ляньшаньских гор, в районах Сяннина и

Бедорусский Государственный драматический

3 ноября

«Спартак»

СТЕПАН РАЗИН

Кинотеатр «Новости двя»

1. У Тихого Дона

3. Журнал № 93 Госковской студви

Военные действия в Китае

вает, что «замечания в докладе по поволу Финляндии и Турции, а также категорирениях Советского Союза»: «Речь ствует о стремлении СССР установить мир в Европе». В то же время «Ньюс кроникл» пытается опровергнуть утвер: ждение о том, что Англия и Франция виновны в затигивании войны.

Отмечая укрепление советско-германской дружбы, некоторые газеты вместе с тем указывают, что СССР намерен держаться в стороне от войны. Так, газета «Лейли мейль» пишет: «Россия не собирается помогать какой-янбо иностранной державе. Она будет помогать только России. Молотов сказал об этом совершенно откровенно».

ФРАНЦИЯ

НАРИЖ: 1 ноября. (ТАСС). Сегодня вся французская печать опубликовала краткое

содержание доклада товарища Молотова. Для французской прессы в связи с этим докладом характерна крайняя » растерянность. Ряд газет («Журналь», «Ити паризьен» и др.) отмечает укрепление советско-германских отношений. Іругие («Орар», «Эвр») всячески пытаются до-

казать противоположное. Большинство газет пытается отвести выдвинутое тов. Молотовым в его локлале обвинение Англии и Франции в империалистических целях войны, которая ведется с их стороны. Газеты усиленно стремятся доказать, что Англия и Франция не несут ответственности за нынеш-

Пертинакс в газете «Оркр» отмечает. что политика СССР в данный момент выражается в «терпимом нейтралитете». Агентство Гавас сообщает: «Иностран-

ная печать, комментируя речь Молотова, подчеркивает стремление СССР полуерживать нейтралитет».

ЯПОНИЯ

ТОКИО, 1 ноября. (ТАСС). Японские газеты публикуют доклад товарища Моло това на Сессии Верховного Совета СССР. Особенно подчеркивается то место, гле говорится о советско-японских отношениях. Некоторые газеты посвящают доклату редакционные статьи.

БОЛГАРИЯ

СОФИЯ, 1 ноября. (ТАСС). Все бол: гарские газеты публикуют подробную информацию об открытии внеочередной Пятой Сессии Верховного Совета СССР. Газеты отмечают восторжениую овацию, устроенную депутатами товарищам Сталину, Молотову и другим руковолителям партии и правительства. Газеты отме: чают также горячую встречу, устроенную Сессией представителям Западной веты прежде всего подчеркивают желание Украины и Запалной Белоруссии. Газеты жает пожелание, чтобы переговоры между

жаться от всяких действий, могущих доклад тов. Молотова под большими заголовепособствовать распространению войны. ками: «СССР требует прекращения вой-Газета «Ньюс кроникл» в передовой ны которая песет опаснесть всему миру», вчераннего иня на различных участках статье нишет: «Главной была та часть «Истерическая речь Молотова на Сессии фронта произволились обычные операции доклада, где Молотов заявил, что Россия Верховного Совета СССР», «СССР не остается нейтральной». Газета подчерки- угрожает независимости Финляндии», «СССР не «Германия стоит за мир, Англия и Франния - за войну». ческое опровержение других слухов сви- стремления к миру в Европе», «Во вчедетельствуют об антиагрессивных наме- рашней речи Молотов вновь подчеркнул политику нейтралитета СССР», «Дружест-Молотова, пишет газета. — свидетель венные отношения со всеми народами», «СССР против пдеологической войны». Все газеты помещают портрет тов. Молотова. Газеты особенно подробно излагают ту часть доклада, в которой раскрываетимпериалистический характер начав-

шейся войны в Европе. Касаясь советско-турецких отношений. газеты подчеркивают, что Турция предпочла связать свою судьбу с воюющими странами.

Содержание доклада тов. Молотова передавалось софийской радиостанцией.

ШВЕЦИЯ

СТОКГОЛЬМ, 1 ноября. (ТАСС). МВелокие газеты широко комментируют деклад товарища Молотова. Все газеты публикуют доклад, особенно выделяя те места где говорится о советско-финляндских отношениях. Газета «Лагенс июхетер» помещает локлая пол заголовком: «Советский Союз будет продолжать политику нейтралитета»: газета «Стокрольме тилнинген» — «Позиции Советского Союза значительне укрепились»; гозета «Нюдаг» - «Речь Молотова вносит ясность в положение», «Лля рабочих война означает несчастье», «Резкие обвинения по алресу правительств, желающих продолжения войны».

ФИНЛЯНДИЯ

ХЕЛЬСИНКИ. 1 ноября. (ТАСС). Выступления главы советского правительства и народного комиссара пностранлых тел тов, Молотова здесь ожидали с большим интерессм. Доклад тов. Молотова опубликован всеми газетами почти полностью. Ряд газет; «Хельсингин саномат», «Ууси суоми» и др. продолжает возражать погив соглашения с Советским Союзом. Гаета «Аян суунта» допускает враждебные выпады прогив СССР. Характерно, что эти газеты счигают, что предание Молотовым гласности предложений, обсуждавшихся во время переговоров межну обеими странами, может будто бы отразиться на дальнейшем ходе переговоров.

Газета «Суомен сосиалидемократти» в передовой статье, посвященной докладу тов. Молотова, пишет, что Финляндия не желает быть вовлеченной в блок великих лержав и булет принегживаться абсолютвого нейтралитета. «Мы желаем устанонейтралитета Финляндии». Газета выра-СССР остаться нейтральным и воздер- на видном месте подробно излагают СССР и Финляндией закенчились успешно

РЕЗУЛЬТАТЫ ВЫБОРОВ

БЕРЛИН, 2 ноября. (ТАСС). Германское информационное бюро сообщает, что во

ФРАНЦУЗСКОЕ СООБЩЕНИЕ О ВОЕННЫХ ДЕИСТВИЯХ

ПАРИЖ, 2 ноября. (ТАСС). Агентство Гавас передает, что в продолжение фронта производились обычные операции небольших пехотных частей.

Ночь на всем фронте прошла спокойно

COOBLUFHUE PEPXORHOTO КОМАНДОВАНИЯ ГЕРМАНСКОЯ АРМИИ

БЕРЛИН, 2 ноября. (ТАСС). Верховное сомандование германской армии передает оледующую сводку:

«На западе пмела место только глабая артиллерийская перестрелка на отледьных участках».

ГЕРМАНСКИЕ ВОЕННЫЕ КОРАБЛИ В АТЛАНТИЧЕСКОМ ОКЕАНЕ

ЛОНДОН. 2 ноября. (ТАСС). Морской министр Черчилль, выступая вчера в палате общин, заявил, что, по сведениям английского морского министерства, два германских военных корабля типа «Дейчланд» оперируют в настоящее время в Атлантическом океане; один из них в северной части его, другой-в южной.

В АНГЛИИ ВВОДИТСЯ КАРТОЧНАЯ СИСТЕМА

ЛОНЛОН. 2 ноября. (ТАСС). продовольственного снабжения Моррисон заявил в палате общин, что правительство решило ввести с серелины декабря карточную систему на масло и бэкон. Карточки на мясо и сахар пока не будут введены. Однако Моррисон подчеркнул что имеющихся в стране запасов сахара хватит только в том случае, если каждый покупатель ограничится покупкой одного фунта сахара в неделю. В настоящее время вывоз масла из европейских стран уменьшился, а восполнить этот нелостаток импортом масла из других. более отдаленных стран пока не удалось. По карточкам булет отпускаться по четыре унции бэкона и масла в неделю (унция равняется 29.8 грамма).

протест против ограничения ГРАЖДАНСКИХ СВОБОД В АНГЛИИ

ЛОНЛОН, 2 ноября. (ТАСС). Как сообшает газета «Ньюс кроникл», 31 октября палату общин посетила делегация представителей «совета действия в пользу мира» и «совета защиты гражданских свобод», которая заявила протест против мероприятий полиции, направленных к подавлению развертывающегося в Англии движения за мир.

ГЕРМАНСКИЕ ЛИСТОВКИ на западном фронте

БРЮССЕЛЬ, 2 ноября. (ТАСС). Газета «Либр бельжик» сообщает, что над южной частью Люксембурга, близ города Эш-на-Альцете, сброшено большое количество германских листовок, предназначавинуся иля французских солдат. Огонь французской зенитной артиллерии помевить дружественные отлошения с напим шал германским самолетам сбросить эти листовки непосредственно над французской территорией. Листовки призывают солдат к прекращению бесцельной

положение рабочих в румынии

Как сообщает выходящая в Румынии газета «Нейе цейтунг», в районах Петросани, Фердинандово и др. произошел ряд конфликтов между предпринимателями и рабочими-металлистами и электриками. В городах Руска, Арад и др. рабочие выступили с протестами против увольнений и требовали выплаты 50 проц. зарплаты рабочим, взятым на военную

Лалее газета указывает, что на собрании металлистов и электриков в Тимишваре рабочие жаловались на больничную кассу, на неправильные увольнения по болезни и чрезмерное обложение рабочих налогами. Собрание решило составить список требований рабочих и направить его в румынское министерство труда. 2 ноября. (ТАСС).



В библиотеке им. Ленина (г. Минск) открылась выставка, посвященная выборам в местные Советы депутатов трудящ ихся БССР. Фото Халдея (Фотохроника БЕЛТА) НА СНИМКЕ: у стэнда выставки.

Близится XXII годовщина Великого Октября

ПРЕДПРАЗДНИЧНЫЕ ДНИ В ГОРЕЦКОМ ИНСТИТУТЕ

на избирательном участке, развертыванием художественной самодеятельности ки Горенкого сельскохозяйственного института XXII годовщину Октября.

Колдектив художественней самодеяпрограмму праздничного вечера-пьесу «Павел Греков», народные песни, танцы, лекламанию.

Недавно проведен военизированный поход в противогазах. В нем участвовало тута сочетала всю подготовку к праздоколо 400 студентов. Заканчивается по- нику. стройка большого стрелкового тира. Студенты и научные работники при-

Повышением качества учебы, ожив- нимают актирное участие в избирательлением агитационно-массовой работы ной кампании. В институте создано 190 кона. 60 агитаторов выцелено для рабо встречают студенты и научные работни- ты на избирательных участках города, ботников-профессор Красиков, моцент Хайкин, ассистент Андриевский в другие, тельности института, готовит богатую Большое количество отличников учебы в научных работников выдвинуто в окружные и участковые избирательные комиссии. С этой важнейшей политической кампанией партийная организация инсти-

> д. ПУЛЬЯНОВ Горки. (По телефону).

• КОЛЛЕКТИВНЫЙ ЗНАЧОК ПВХО

То сих пор мы знали индивидуальных р значкистов ПВХО. Рабочий, служащий. колхозник, студент сдавали нормы, кото- ской совет Осоавиахима ведет большую рые свидетельствовали о их боевой готовности к противовоздушной и химической обороне, и получали соответствующие значки первой или второй ступени. Сейчас введен коллективный значок ПВХО. Его могут получать жильны одного 10ма, учащиеся одной школы, служащие одного учреждения, рабочие завода и т. д. Для того, чтобы получить коллективный значок, надо, чтобы в котлективе, доме и т. п. все сдали нормы ЦВХО

В порядке полготовки к XXII годовшине Октябрьской революции минский геродработу по коллективной слаче нори ПВХО. Готовятся к получению коллективного значка ПВХО в Госбиблиотеке, 47-й, 32-й и 1-й школах, в Доме специалистов пэ Советской улице и др.

Всего к празднику сдалут нормы до 10 тысяч человек.

Городской стредковый клуб приурочивает в празднику обучение 55 стрелков нз ручного пулемета и 40 станковых пулеметчиков.

Радиопередачи, посвященные Октябрю

посвященных Великому Октябрю. С творческими отчетными концертами выступят через радиостанцию им. Коминтерна отличники учебы музыкальных училищ Витебска, Могилева и др.

3 ноября состоится передача для передовиков легкой промышленности Белоруссия. У микрофона выступят стахановцы предприятий легкой промышленности.

Радиокомитет при СНК БССР начал пе 1 4 ноября в 9 часов вечера булет транредачу по радио лекций и концертов, слироваться литературно-музыкальная нередача на еврейском языке, посвященная трудящимся Западной Белоруссии и Запалной Украины.

6 ноября в сволном концерте четырех городов — Москвы, Ленинграда, Виева примет участие и Минск. В этом концерте выступят лучшие артистические силы республики

На улицах и плошадях Минска устанавливается 50 радиорупоров.

хроника

телеграмм во все адреса Западной изводится по внутреннему тарифу СССР.

Распоряжением Наркомсвязи Союза ССР | Украины и Западной Белоруссии. Оплата со 2 ноября 1939 г. установлен прием за нересылку нисем и телеграмм про-

ИЗВЕЩЕНИЯ

Дома партактива состоится совещание вичекого района, посвященное ХХП госекретарей портийных организаций Ста- довщине Великой Октябрьской социали-

3 ноября в 7 часов вечера в Ломе техники (Комсомольская, 27) состоится

3 ноября в 1 час лня в малом зале собрание домохозяек-активисток Кагано-

стической революции. Зам. ответственного редактора В. К. АВДЮШИН.

Большой Государственный Театр оперы н балета БССР 7 ноября **ДРЫГВА**

Ланина.

кто смеется последним Начало в 8 час. Начало в 7 часов Вилеты в театраль) м вечера аста с 2—8 ч яеч Абонемент № 41. вой кассе Дома Союзов (пл. Свобо-пы) о 12—5 час. в пень постановки — в кассе театра с 6 час. вечера. Интернациональ

доктор Айболит Абонемент № 122. Государственный Еврейский театр БССР

ПАРТИЙНЫЙ з ноября БИЛЕТ тевье молочник Начало в 8 ч. веч Касса с 12—3 час в с 4—8 час. веч Детский киногеатр

Абонемент № 5. «Красная звезда» киноочерк). 2. Лагерь у моря киноочерк). Начало сеанс 6, 7.30, 9.15

час. вечера. ночь всептябрк 4. Дальневосточ-

На основании решения ВЦСПО ЦП СОЮЗА РАБОТНИКОВ хозучеждений ликвидируется

ЗАЯВЛЕНИЯ С ПРЕТЕНЗИЯМИ ПРИНИМАЮТСЯ ЛИКВИДКОМОМ ДО 15 НОЯБРЯ 1989 г. Ликвидком помещается в Доме Наркомлеса, 5-й этаж, комн. 67. ликвидком

мелкие стычки и партизанские действия

На центральном и южном фронтах -

31 октября японская авиация бомбардировала города Баоцен и Юшань в провинции Шэльси. Разрушено 30 ломов.

По официальным данным, за вторую половину октября на всех фронтах Китая было 217 боев. Больше всего сражений произошло на севере. Здесь в 4 провинциях — Шаньси, Суйюань, Хэнапь и Хэбэй-произопило 110 сражений.

В НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОВЕТ ШВЕЙЦАРИИ

вновь избранном национальном совете Швейцарии радикально-демократическая партия получила 50 мандатов (в прошлом составе имела 48 манлатов), католическая консервативная партия-44 (42), социал-демократическая партия-45 (перез последним расколом имела 50), отколовшаяся от социал-демократии фракция Николя получила 4 мандата, партия крестьян, ремесленников и мелкой буржуааив--21 (21), либерально-демократическая партия-6 (7), младо-крестьянская партия-6 (7), независимая партия-9 (7), беспартийные-2 (5).

УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ ИСКУССТВ ПРИ СНК БССР. **БЕЛГОСЭСТРАДА**

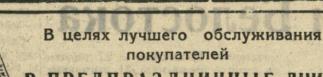
приступила к оформлению договоров ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫМ ЗАЯ ВКАМ НА ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНЦЕРТАМИ

В ДНИ ПРАЗДНОВАНИЯ 22-й ГОДОВЩИНЫ ВЕЛИКОЙ ОКТЯБРЬ-Адрес: К. Маркса, 29, тел. 2-22-35.

минский трест столовых.



В РЕСТОРАНАХ ОРГАНИ-ЗУЮТСЯ СПЕЦИАЛЬНЫЕ СТОЛИКИ С НАБОРОМ РАЗ-НЫХ ВИДОВ ЗАКУСОК И НАПИТКОВ, В дви праздников в ресторявах и столовых значительно расширен ассортимент всевозможных блюд, холодиых закусок в кондитерских наделий. ВРЕМЯ РАБОТЫ СТОЛОВЫХ И РЕСТОРАНОВ В ДНИ ОКТЯБРЬ-СКИХ ПРАЗДНИКОВ БУДЕТ ПРО ДЛЕНО НА С ЧАСА.



В ПРЕДПРАЗДНИЧНЫЕ ДНИ

и его ДЕТСКИЙ ФИЛИАЛ MUHYHUBEPMAT

УДЛИНИЛИ ВРЕМЯ ТОРГОВЛИ

угол улиц Ленинской и Советской

на 2 часа в день.

чаебря унинермаг в детский филиал работают с 10 часов часов 45 мин. вечера.

лирекция.

IIMEЮТСЯ Б В ПРОДАЖЕ

разных размеров для горючего. АДРЕС: МИНСК, САДОВАЯ, 13-а,

ПРОМАРТЕЛЬ «КРАСНЫЙ МЕТАЛ ЛИСТ». Тел. 2-52-13 и 2-54-02.

ТРЕБУЮТСЯ: минскому

ЛИКЕРНО-ВОДОЧНОМУ ЗАВОДУ (ул. Ворошилова, 10 Тел. 2-11-85) СТ. БУХГАЛТЕР. БУХГАЛТЕР. БУХГАЛТЕР-ЭКОНОМИСТ ТРАНСПОРТА И НЕКВАЛИФИ-ЦИРОВАННЫЕ РАБОТНИЦЫ.

минской болецитерской ображкая 18 трама 18 трам

ГЛАВНОМУ ДОРОЖНОМУ УПРАВЛЕНИЮ ПРИ СНК БССР нужна комната Оплата по соглашению.

правительства,

КУРСАМ ТЕХНИКОВ-С'ЕМПЦИКОВ НАРКОМЗЕМА БССР **МУЖНЫ** (временно) **КОМНАТЫ**

Онтата по соглашению. Обращаться: Дом правительства, коми 107. отдел землеустройства тел. 2-44-39.

Обращаться: Дом 4-й этаж, комн. 453.

к сведению покупателей К ХХІІ ГОДОВЩИНЕ ОКТЯБРЯ во все магазины МИНГОРПИЩЕТОРГА поступил полный ассоргимент БАКАЛЕЙНО-ГАСТРОНОМИЧЕСКИХ,



не тратьте время у прилавка, пользунтесь предвари-НЕ ТРАТБТЕ ВРЕМЯ У ПРИЛАВКА, ПОЛЬЗУВТЕСЬ ПРЕДВАРИ.
С 4 НОЯБРЯ МАГАЗИНЫ МА: 89 И 165 БУДУТ РАБОТАТЬ КРУГ-

АДРЕС РЕЛАКЦИИ В ИЗДАТЕЛЬСТВА: г. Мянск. ул. Карла Маркса. в. ТЕЛЕФОНЫ: отнетственного редактора—20 000, добавочный—125: отнетственного секретариата—21-172, ОТДЕЛОВ: партийной жиани—21-426: вауки, дитературы в секусства: школ в куль пироспетивного проправния 23-881; инсем в советского строительст ва 21-173; издательства в отдела об'авлений —24-601.

Типография газ. «Звязда». Минси. Совятская, 49 В отдел об'явлений звоните по телефону 2-46-31 мингорнищеторг.